

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 768
MIERCURI
2 DECEMBRIE 1992
8 PAGINI 20 LEI

TELEX

● Manifestările din Capitală legate de sărbătorirea Zilei Naționale a României au început, marți, la Mîtropolie, printr-un Te Deum, oficiat de preafericitul părinte Teoctist, patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, de alte înalte fețe bisericești.

Au fost de față președințele României, domnul Ion Iliescu, președintele Senatului, domnul Oliviu Gherman, primul ministru domnul Nicolae Văcăroiu, alți reprezentanți ai Parlamentului și Guvernului, precum și membri ai coroului diplomatic acreditați la București.

● Marți, cu prilejul Zilei Naționale a României, continuă în întreaga țară seria manifestărilor consacrate mării Uniri de acum 74 de ani în orașul Unirii — Alba Iulia, pe platoul Românilor din Cetate, în apropierea Catedralei Reîntregirii Neamului, a avut loc în cursul dimineții, o festivitate la care au participat, alături de autoritățile locale, reprezentanți ai Președenției, Parlamentului și Guvernului precum și lideri ai unor partide și formațiuni politice din țară.

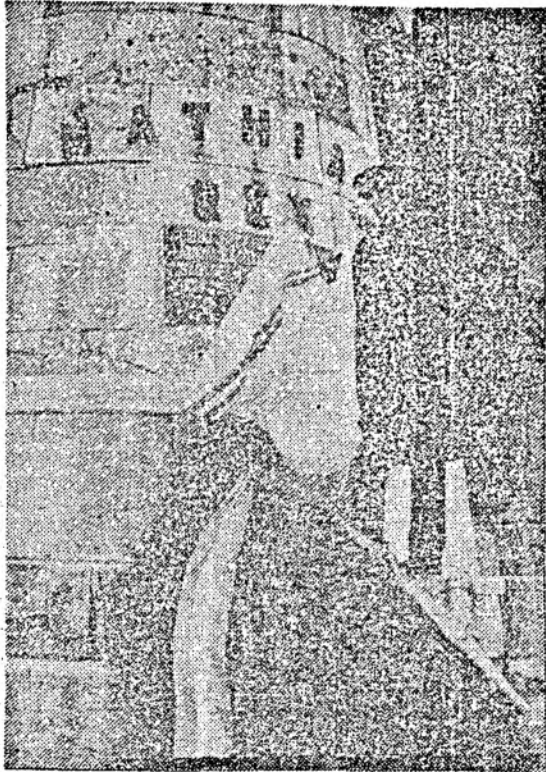
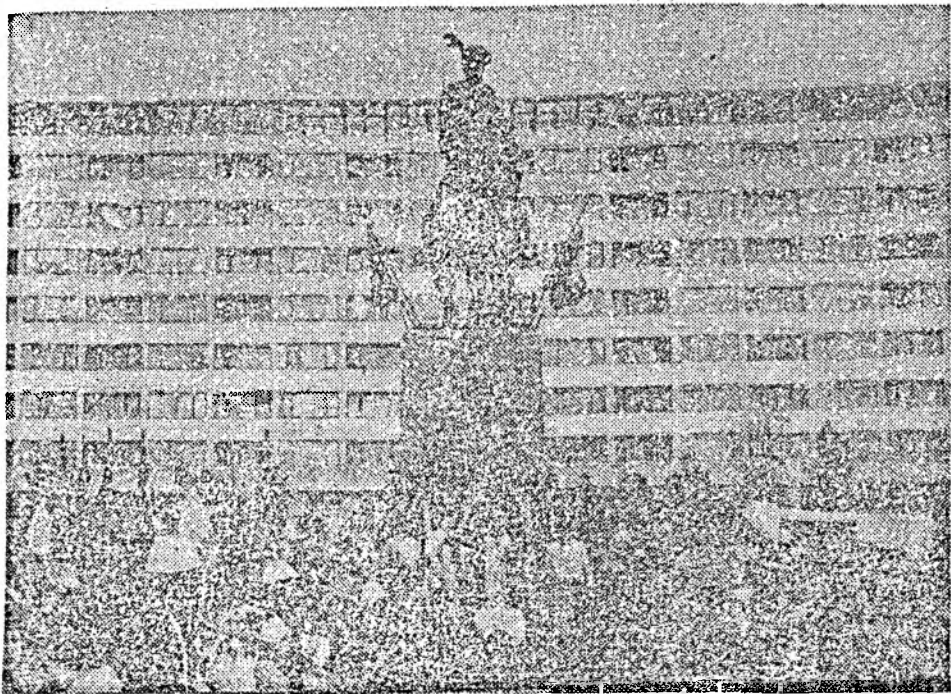
În cadrul festivității au fost depuse coroane de flori la statuia lui Mihai Viteazul, din partea Președenției, Guvernului, Parlamentului, Ministerului de Interne și Serviciului Român de Informații, a altor instituții de stat. A urmat apoi rostirea unor mesaje au vorbit primarul orașului Alba Iulia, dl. Ioan Timiș, după care a fost prezentat mesajul președintelui României Domnul Ion Iliescu, de către consilierul prezidențial, Victor Opaschi. A urmat mesajul Parlamentului, rostit de domnul Adrian Năstase, președintele Camerei Deputaților, și mesajul Guvernului, rostit de ministrul de stat domnul Mișu Negrițoiu.

● Ziua de 1 Decembrie, devenită, după Revoluția din decembrie 1989 Ziua Națională a României a fost omagiată, în Capitală, prin ceremonia depunerii de coroane de flori la Monumentul eroului necunoscut, Cimitirul eroilor tineri și Arcul de Triumf.

În amintirea înaintașilor care în urmă cu 74 de ani, desăvîrșeau, statul național unitar român, au depus coroane de flori domnii Ion Iliescu, președintele României, Oliviu Gherman președintele Senatului Nicolae Văcăroiu primul ministru al României cărora li s-au adăugat cele depuse de reprezentanți ai Curții Supreme de Justiție Patriarhiei române, Ministerului Apărării Naționale, Ministerului de Interne, Serviciului Român de Informații, coroului diplomatic acreditat la București, Prefecturii și Primăriei Capitalei, Asociației Veteranilor de Război ai unor partide politice și organizații apolitice.

● SOFIA. Guvernul de la Sofia a protestat printr-o notă diplomatică împotriva introducerii taxei vamale pentru benzină. Oficialitățile bulgare au pus în vedere, în baza reciprocității, introducerea taxei vamale pentru benzină în cazul în care Guvernul României nu revine asupra măsurii luate acum câteva zile.

● TOKYO. Purtătorul de cuvînt al Ministerului de Externe al Japoniei, anunțînd vizita oficială la Tokyo a ministrului de externe ungar Geza Jeszenszky, care va avea loc săptămîna viitoare a arătat că statul nipon apreciază transformările care au avut loc în Ungaria, ca fiind cele mai reușite din estul Europei. De asemenea, purtătorul de cuvînt nipon a subliniat faptul că oficialitățile de la Tokyo doresc să aștepte în primul rînd părăsirea Ungariei despre situația din Estul Europei.



Fotografii realizate de: Radu SANTEJUDEAN

1 Decembrie: A FI ROMÂN

Este foarte greu de înțeles că într-un oraș considerat „inimă Transilvaniei”, bogat la suflet și minte cu tot ceea ce înseamnă, românism, noi românii trebuie să ne sărbătorim ziua națională sub zodia unei tensiuni discrete și penetrante venind din partea minorității cu care conviețuim de atîta vreme.

Luni, 30 noiembrie, au început lucrările de montare a plăcii care a existat pe soclul statuii lui „Mathias Rex”, placă ce a fost îndepărtată în urma Diktatului de la Viena, odată cu invazia horthysta în Transilvania. Pe aceasta placă erau înscrise cuvintele lui Nicolae Iorga, profetice prin adevărul lor „Birurlor în războaie, învins numai la Baia de propriul neam cînd încerca să învingă Moldova nebirută”. Statuia lui Mathias Rex a trebuit să fie apărată de cordoane de poliști: grupuri de tineri ma-

ghiași au manifestat împotriva remontării acestei plăci. Menționăm că în cadrul întîlnirii între reprezentanții UDMR și ai Primăriei, prilej cu care s-a anunțat intenția Primăriei de a remonta și dezveli placa în data de 1 Decembrie, reprezentanții maghiari și-au exprimat opoziția.

1 Decembrie 1992. În Piața Mihai Viteazul, în fața statuii marelui erou al națiunii, la ora 10, au început depunerile de coroane de flori în cinstea eroilor neamului. Au fost prezenți conducătorii Primăriei, Prefecturii, ai armatei, ai partidelor politice (P.U.N.R., F.D.S.N., F.S.N., P.S.M.), ai asociațiilor „Avram Iancu” și „Vatra Românească”, ai unor instituții și societăți comerciale, din partea cărora s-au depus coroane de flori.

Prea-Sfinția Sa Irineu Bistrițeanu a ținut o slujbă deosebită în cinstea tuturor eroilor morți

pentru gîla strămoșească. S-au cîntat imnul patriei și celebrul cîntec al eroilor „Treceți, batalioane române, Carpații”, precum și colinzi. Întreaga atmosferă a avut o mare putere de penetrație sufletească. Au mai fost depuse coroane de flori la „Lupoaică” dăruită de Roma Madre, simbol al înfrățirii noastre cu Italia, și a fost dezvelită placa de pe soclul statuii lui MATHIAS REX. Și acolo s-au ținut slujbe religioase și au fost rostite frumoase cuvinte în cinstea celor ce au dat cinstire neamului și viței românești. Am remarcat printre participanți numeroși reprezentanți ai partidelor politice considerate de opoziție și membri de frunte ai bisericii greco-catolice, care prin prezență și cuvînt au dorit să celebreze această sfințită zi a românilor. Marșul protestatarilor a continuat în mod civilizat, în tăcere, dar evident os-

tentativ, chiar dacă dușmânia nu s-a putut observa. Poliția nu a intervenit, domnul colonel Ardeleanu aprobînd tacit această formă de protest.

Asupra unei declarații care insinua producerea unor conflicte naționaliste și asupra faptului că acest lucru se intenționează în mod vădit și chiar sînt dorite cu ardoare putem reveni. Un marș al tăcerii în jurul catedralei Sfîntul Mihail și al statuii lui Matei Corvin este o formă de protest care este prea bine regizată. Se pare că cei mai mari irendentiști pot crede că noi, la Cluj-Napoca, ne vom apuca de pînă, numai așa că vor unii sau alții. Aici ziua cea mare a ROMÂNIEI MARI a fost sărbătorită așa cum se cuvine, tricolorul românesc a fost ridicat și a trecut din suflet în suflet.

Dorin SERGHIE

NOU

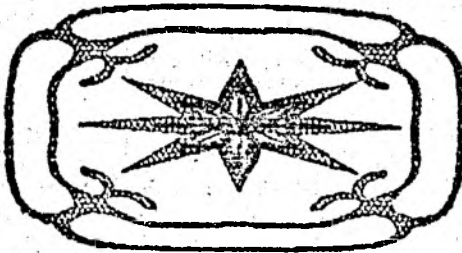
■ COVOARE IMPORT
REPUBLICA MOLDOVA
Dimensiuni și culori diferite.
Calitatea ireproșabilă
■ STOFE DE SEZON

Vă oferă:

S.C. **DECOREX COM S.R.L.**
CLUJ-NAPOCA

prin magazinul său din

Str. Bisericii ortodoxe nr. 2



Str. Bisericii ortodoxe



Str. Avram Iancu

Str. Universității

Libr.
Universității

Hotel
Continental

PIAȚA LIBERTĂȚII

(34132) și (34133)

Îți amintești, Ion Rarău?

Parcă a fost ieri. Nu-ți vine să crezi că de atunci mărețele a 20 de ani s-au adunat în șiragul vieții tale. Îți mai aduci aminte, Ion Rarău, de acel 2 decembrie 1972? Atunci, de curind întors din armată, ai fost repartizat în secția ziare. Te-ai așezat cu o oarecare sfilă pe scaunelul din fața claviaturii linotipului. Te-am privit cu oarecare mirare și nedumerire. Ce căutai tu acolo, la linotipul unde eram obișnuiți să-l văd la lucru, seară de seară, pe adevărații ai culesului mecanic? În momentul, însă, în care privirile tale s-au fixat pe manuscris în timp ce degetele tale de pianist virtuoz se plimbau în mare viteză peste claviatura linotipului și cu apăsări ușoare pe clapete eliberai din casă matricele literelor, am intuit în tine un mare campion. Și nu m-am înșelat. Acum, după 20 de ani, adevărat record în materie de stabilitate în secția ziare, (și-ai câștigat gaoanele unui artist în meserie. Un artist de mare clasă și mare statornicie. Fîindcă mulți venit-au în secție, dar puțini au răzbit în timp ca tine.



turnat 20 de ani în care tu, Ion Rarău, și-ai câștigat prietenia și stima gazetarilor, care nu te mai consideră un linotipist oarecare ci un coleg și colaborator al lor. Iar azi, când breasla gazetarilor nu mai este obligată să scrie la comandă, stima lor este și mai mare. După cum la fel de mare este și rivna ta.

20 de ani pe același scaun din fața linotipului. Peste 5600 de după-amieze, seri sau nopți tirzii, în care degetele tale neostoite au eliberat peste 5 miliarde de matrice alinate în cuvinte și rînduri date apoi la

Pun punct, Ioane, acestor puține rânduri. Dar, așa cum bine se cade ca la aniversări să adresezi sărbătoritului o urare, dă-i voie semnatarului acestor rînduri, ca veteran și prieten, în numele lui și al mai tinerilor colegi de la "Adevărul de Cluj", să încheie cu tradiționalul "LA MULȚI ANI!"
Victor MOREA

Profesor dr. Tudor Drăganu la 80 de ani

La 2 decembrie prof. dr. T. Drăganu, una din cele mai prestigioase personalități ale științei juridice românești, împlinește 80 de ani.

Om de vastă cultură, nu numai juridică ci și socio-politică și filosofică, a slujit cu devotament antologic și probitate ireproșabilă Facultatea de Drept din Cluj timp de 55 de ani ca asistent, conferențiar, profesor, profesor consultant și conducător de doctoranzi.

Opera științifică a prof. T. Drăganu este deosebit de vastă și variată sub aspectul tematicii. A publicat 5 cursuri și un tratat de Drept Constituțional (ultimul, premiat de Academia Română cu premiul „Simion Bărnuțiu”), 10 monografii consacrate problemelor fundamentale ale dreptului constituțional și dreptului administrativ și peste 100 de studii publicate în țară și strălăitate. Monografiile ca: „Actele de Drept administrativ” (1959), „Formele de activitate ale organelor statului socialist român” (1965), „Actele administrative și faptele asimilate lor supuse controlului judecătoresc potrivit legii nr. 1/1967” (1970), „Supremația legii” (1982), „Începuturile și dezvoltarea regimului parlamentar în România până în 1916” (1991) sînt lucrări de referință de care nu poate face abstracție oricine dorește să scrie o lucrare temeinică în domeniul Dreptului Constituțional și Administrativ.

În calitate de profesor asociat la Facultatea de Drept a Universității „Pantheon Sorbonne” din Paris a ținut prelegeri despre instituțiile constituționale ale țărilor est-europene care au apărut apoi în volum în Editura „Economică” din Paris, cartea fiind elogios prefată de Pierre Lavigne.

Profesorul Tudor Drăganu a participat cu intervenții numeroase la congrese, conferințe, coloquii sau simpozioane cu profil juridic ținute în diverse țări ale lumii.

Personalitate cunoscută și consacrată pe plan internațional, a fost ales timp de 4 ani ca Președinte al Comisiei pentru Problemele Juridice, Parlamentare ale Drepturilor Omului a Uniunii Interparlamentare, a participat la conferințele Europene pentru Securitate și Cooperare organizate de Uniunea Interparlamentară (Helsinki, 1975 și Viena 1976), a condus delegațiile române la conferințele Curților Constituționale din Europa ținute la Roma (1976) și Viena (1978).

Prezentarea statistică sumară a meritelor Prof. T. Drăganu în dezvoltarea Dreptului Constituțional și Dreptului Administrativ, oricît de cloventă ar părea la prima vedere nu poate dzvăli sufletul întregii sale opere. De aceea, la cele de mai sus trebuie adăugat că, dominantă constantă a gândirii sale o constituie concepția profund democratică ce-l animă de o viață întreagă nu numai în opera științifică, ci și în relațiile cu studenții și colegii săi de muncă.

Miile de studenți pe care l-a instruit și educat, păstrează imaginea unui dascăl de o modestie impresionantă, dar de o mare profunzime. Numeroși doctori și doctoranzi pe care l-a îndrumat și-l îndrumă, apreciază la Prof. Drăganu probitatea și căldura cu care le-a orientat pașii pe drumul cercetării științifice.

Toți aceștia, precum și colegii cu care a colaborat și încă mai colaborează sînt pe deplin convinși că — privind în sulul timpului — nu se va putea scrie o operă durabilă în domeniul dreptului și în procesul de formare a unor buni juristi și oameni de cultură fără a se face referire la cel ce este omagiat prin aceste rînduri la împlinirea a 8 decenii de viață.

Conf. Dr. Ilie IOVANAS

COMUNICATE

Pentru rezolvarea operativă a solicitărilor de locuințe, avînd în vedere prevederile Legii nr. 5 din 1973, facem cunoscut cetățenilor municipiului Cluj-Napoca faptul că, începînd cu data de 2 decembrie 1992, înscrierile în audiență pentru probleme de spațiu locativ se vor face astfel:

1. Angajații instituțiilor, agenților economici și organizațiilor politice și nepolitice se vor adresa conducătorilor acestor unități.
2. Răniții și eroii Revoluției,

handicapații și pensionarii se înscriu în audiență la sediul Primăriei municipiului Cluj-Napoca, camera 16.

Agenții economici care funcționează în locație de gestiune, în spațiile comerciale administrate de Regia Autonomă de Administrare și Întreținere a Fondului Locativ, sînt invitați luni, 07. 12. 1992, orele 14, în sala mare a Primăriei Municipiului Cluj-Napoca str. Motilor nr. 3.

DIRECTOR TEHNIC,
Ioan MUREȘAN

durării ne propune "Peninsula", o nouă pagină scrisă în "infernul închisorilor comuniste". Programul se va încheia cu emisiunea Universul cunoașterii la ora 23.15 și ultima ediție a Actualităților la ora 23.45.

Festivalul Mozart — la cea de a doua ediție

Intemeiat în 1991, anul bicentenarului Mozart, Societatea Română Mozart consideră drept obiectivul ei prioritar organizarea anuală a unui festival Mozart. Bucurîndu-se de sprijinul Inspectoratului pentru cultură al județului Cluj și de colaborarea Academiei de Muzică și a Filarmonicii, Societatea programează și anul acesta, între 4 și 11 decembrie, o serie de manifestări care sperăm să câștige aprecierea membrilor noștri precum și a publicului clujean iubitor de muzică.

În cele două concerte simfonice vor fi cîntate două capodopere majore ale copilului Mozart: prima simfonie și prima misă, scrise la 9, respectiv 12 ani, dintre ultimele simfonii, cea în mi bemol major, dintre lucrările concertante cele mai celebre, Concertul de pian în do minor și Concertul de corn în mi bemol major (KV 447). În prima audiere, trei arțiști de concert. Festivalul se va încheia cu acordul luminos de do major de la sfîrșitul Muzicii funebre francmasonice. În primul recital cameral public va putea asculta două intrupări instrumentale de aceeași valoare și autenticitate ale aceluiași material muzical: Serehada în do minor și prelucrarea sa pentru cvintet de coarde, precum și o integrală a creațiilor de pian în do minor. În cea de a

doua, câte o mostră din toate cele patru specii mozartiene ale muzicii de cameră cu pian: o sonată, un trio, un cvartet și un cvintet, toate în mi bemol major. În afară de concerte, programul Festivalului va mai cuprinde un concurs pentru tineri pianisti, un simpozion de muzicologie și o expoziție filatelice (integrala timbrelor Mozart din toate țările lumii). Vom inaugura un nou tip de manifestare: sub titlul Videoteca mozartiana vom oferi publicului imaginea sonoră și vizuală a unui concert istoric cu trei protagoniști senzaționali: Sándor Végh, Radu Lupu și Filarmonica din Viena.

Manifestările sunt gratuite, cu excepția celor patru concerte la care numai membrii noștri au intrare liberă, pe bază de invitații nominale pe care îi rugăm să le ridice de la secretariatul Filarmonicii.

Rugăm publicul să urmărească în presă anunțurile privind programul, ora și locul manifestărilor.

Primim cu bucurie membri noi care doresc să susțină prin cotizațiile lor activitatea Societății noastre.

FRANCISC Laszlo, președintele S.R.M.



Miercuri, începînd cu ora 7 dimineața aveți ocazia să urmăriți programul Televiziunii Naționale din Republica Moldova. Primele știri la ora 10, apoi episodul 20 al filmului serial "Mare și Sophie" la ora 10.20, transmisiuni preluate prin TV 5 Europe la ora 11.20, emisiunea Ora de muzică la ora 12.15 consacrată pianistului român de geniu, Dinu Lipatti. De la ora 13.10 vă recomandăm să urmăriți emisiunea Virsta a treia, apoi documentarul artistic intitulat "Permanențe" la ora 13.40, Actualități la ora 14, Magazin agricol la ora 14.15, iar la ora 14.45 partea a treia a reportajului consacrat Emiratelor Arabe Unite. Ediția de miercuri a emisiunii Preuniversitaria programată la ora 14.55, cuprînde în sumar rubricile Pagini de istorie (Alexandru Ioan Cuza) și Tablouri geografice (România, țară carpato-danubiano-pontică) Cursurile de limba germană, respectiv italiană le veți putea urmări la ora 15.30. La ora 16 o emisiune realizată cu tineri interpreți de muzică populară, apoi Lumea, sportului la ora 16.20, Tragerca Pro-nexpress la ora 17.05, o nouă ediție din seria "15, 16, 17, 18" la ora 17.30, Reflector la 18 și Studion șlagărelor la ora 18.30. La ora 19 — Studioul economic, desene animate la ora 19.30 și Actualități la ora 20. La ora 20.45 episodul 2 al filmului serial francez intitulat "Din vîla Domnului". După film, la ora 21.45, episodul XVII al Memorialului

ȘTIRI • INFORMAȚII

• "ECHINOX". Revista studențească Echinox anunță aniversarea a 25 de ani de la apariția primului număr, organizînd la 12 decembrie o expoziție de carte echinoxistă și colocviul Adevărul despre Echinox.

• "CENDRILLON — INSPECTEUR TOUTOU". Centrul Cultural Francez, în seria "Les Rendez-vous de la Marionette à Cluj", vă invită joi, 3 decembrie, să asistați în sala Teatrului OHO (Bd. Eroilor 16, la etaj), la următoarele spectacole: de la orele 11 — "Cendrillon", o Cenușăceasă emancipată de vechile rețete, fără a trăda frumoasa poveste a lui Perrault; de la orele 17 — "Inspecteur Toutou", asociînd actori și măști, spectacole prezentate de Teatrul "Vasilache" din Botoșani.

MULTUMIRI

Doamna Mariana Ropotean s-a alăturat, în data de 28 octombrie a.c., grupului de femei, intrate în greva foamci, în fața Primăriei. După o zi însă, doamna Ropotean a abandonat ideea grevei, căci nu avea cu cine să-și lase cel patru copii. Chiar fără a face grevă, problema locuinței s-a rezol-

• "EXP-O-ZI". Vineri, 4 decembrie, de la orele 18, în foaierea Casei universitarilor, va avea loc vernisajul expoziției de pictură "Exp-o-zi", ce va dura ... o zi. Organizator este domnul Traian Savinescu.

• "JAZZUL ANILOR 1930. ERA SWING". Astăzi seară, de la orele 20, la Casa de cultură a studenților, în cadrul clubului de jazz va avea loc în cadrul seriei "Istoria Jazzului", expunerea "Jazzul anilor 1930. Era swing-ului". Prezintă Iosif Viehmann.

• "SILJA". Săptămîna filmului finlandez programează azi, 2 decembrie, de la orele 18, în sala Balzac a Facultății de Litere filmul Silja (Finlanda, 1956), titrat în limba engleză. Prezentarea filmului — lector univ. Eira Penttinen.

Dem. ȘOFRON

SPORT

MINE LA CLUJ-NAPOCA. VICECAMPIOANA UNIVERSITATEA CFR CRAIOVA

Dar noi vom începe rîndurile de față cu divizia A, cu primul meci din retur, "U"-Electronica, Henteș — Sasu (Savu) — Pîntea — Lungulescu — Dragoste (Savu) — Pralea, — Farul Constanța 3-1 (4, 14, -13, 12) după o oră și jumătate de emoții și stres. Pentru că pe fondul unor nesincronizări în atac și apărare ale fetelor noastre, am asistat la spectaculoase răsturnări de scor, pîndînd fi și martorii unui mai neplăcut deznodămînt. Remarcate: Luminița Pîntea și Alina Pralea.

Sîmbătă, 28 noiembrie, la Craiova, s-a disputat primul meci, turul, din cadrul fazei a IV-a a "Cupa României". Scor final, Universitatea CFR Craiova — "U"-Transex 3-0 (2, 9, 9). Mîine, 3 decembrie, de la orele 17.30, în Sala sporturilor are loc meciul retur. Șanse ar fi, totul e ca ele să fie materializate și în teren.

În divizia de tîneret s-au disputat și Jocurile etapei a VII-a.

AGENDA

Teatrul Național — În colaborare cu Facultatea de Litere Cluj — secția teatru, studio: "NGRIJITORUL ora 19". Opera Română — BARRIERUL DIN SKVILLA, ora 18.20.

La fete, Compră Rapid Brașov — CSS GSI Unirea Record Cluj 3-0 (11, 4, 12); în seria a II-a, echipe de baieti, la Dej, Victoria Someș, Schubert (Silaghi) — Bal — Filip — Tămăș (Mariciu) — Trușă (Dudescu) — Retegan (Măties) — I.S. Cimpia Turzii 3-0 (4, 3, 11), în derbiul județean. Echipa dejeană rămîne neînvingătoare, cea din Cimpia Turzii fără nici o victorie. Un vis frumos de promovare în A se țese la Dej, cu reale posibilități de împlinire.

La juniori, CSS Blaj — CSS Viitorul Cluj 0-3 (-2, -3, -5). Consemnăm ca factor pozitiv, sponsorizarea echipei CSS Viitorul cu suma de 40.900 de lei de către SC Conis SRL, reprezentată de domnul Dan Nistor. Un exemplu de urmat și de alte societăți. Urmare a victoriei de la Blaj, CSS Viitorul trece pe locul II, urmînd a disputa duminică, 6 decembrie, derbiul cu CSS 1 Tîrgu Mureș. Noi le dorim succes.

Dem. ȘOFRON

BULLETIN METEO

Azi, vremea va fi rece cu cerul predominant degajat. Vîntul va sufla slab din sector N-E. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 6 și minus 2 grade, iar cele maxime între 0 și plus 3 grade. Duminică se va semnala ceață. Ieri, la Cluj-Napoca, la ora 12, temperatura înregistra minus 1 grad, iar presiunea atmosferică era de 746,7 mm Hg. În usoră scădere.
SUEVA MUREȘAN, meteorolog de serviciu.

Artă, literatură, cultură

Descentralizare... culturală

După ce, mai întâi, l-am văzut într-o emisiune a Studioului de Televiziune Cluj (recitând „Veneră și Madonă”) și într-un spumos dialog alături de marea actriță Melania Ursu, l-am întâlnit la Dej, venit la rude și prieten, pe cunoscutul actor Visirlian Roman — originar de pe meleagurile someșene.

— D-lă Roman, din cele ce s-au auzit, ca un veritabil romantic, ați părăsit capitala, cu toate avantajele și strălucirile ei, pentru a vă statornici mai aproape de locurile de obște — la Cluj. E adevărat?

— Da, e cit se poate de adevărat.

— Cum explicați revenirea acasă?

— Întrebarea mi s-a pus și în recenta emisiune la care am participat în cadrul Studioului de Televiziune Cluj. Am simțit nevoia să răspund că dacă una dintre componentele economiei de piață este descentralizarea, iar în domeniul politic și economic aceasta începe a se face simțită, de ce nu am face-o și-n domeniul culturii și spiritualității? De ce n-am găsit „avantaje și străluciri” și-n locurile noastre de origine, în fiecare dintre zările pământului românesc?

— Ceva mai concret despre condițiile în care activați în prezent la Cluj?

— Teatrul clujean este o instituție cu mare pondere în viața spirituală a Transilvaniei. Scena sa a fost întotdeauna, pentru mine, un miraj. Am ajuns la ea. Pe lângă aceasta, aici mi s-a oferit posibilitatea să-mi exercit și aptitudinile în domeniul didactic. Până acum n-am avut ocazia să-mi le verific în practică unei instituții specializate, ci doar în timpul. Instituția în care am posibilitatea să-mi verific, după exigențele unui pro-

gram riguros, aceste inclinații, este Facultatea de Teatru din cadrul Universității unde, alături de distinsa actriță Melania Ursu, predau „Arta actorului”. Practic, pentru mine este o activitate nouă, pe cât de grea, pe atât de fascinantă!

— Iar la Teatrul Național?

— Pregătesc, cu aceeași strălucită Melania Ursu, piesa dramaturgului american Bernard Slade, „Anul viitor la aceeași oră”, în regia Olimpiei Arghir — cunoscuta regizoare din cadrul Televiziunii Române, pe care, de asemenea, se pare că a învins-o „dorul de acasă”.

— V-am apreciat în spectacole de poezie. Nici un proiect legat de aceasta?

— Deocamdată, Studioul de Radio și Televiziune Cluj pregătește un program de poezie eminesciană care se va transmite de nașterea Zeului tutelar al poeziei române.

— Ce întâmplare face să vă întinse azi la Dej?

— Într-o recentă emisiune la TV, printre alte subiecte, discutându-se noțiunea de „Week-End” — echivalent cu liberul „sfârșitului de săptămână”, mi-am permis o interpretare mai specială. Cum actorul își ia liber abia la începutul săptămânii, timpul lui pentru odihnă și divertisment începe abia după... WEEK-ENDUL celorlalți. În condițiile unui astfel de... POST-WEEK-END sînt la Dej.

— Avînd în vedere că aici aveți mulți admiratori, ca actor, vă gândiți și la ei?

— Dejul fiind urbea cea mai apropiată de leagănul copilăriei mele (Șasa — Ilcanda — n.n.), voi face tot ce ține de mine pentru ca, într-un proximo turneu artistic (cît și în altele), Dejul să intre în itinerar.

Emil LAZAR-DEJEANUL

Spectacol de balet

Arta mișcării prin dans și pantomimă datează de patru secole, iar elementele acestui interesant produs artistic se pierd în timpuri străvechi. Limbaajul baletului s-a codificat în timp prin figuri de tipul „pas de deux” și altele. Clasicitatea acestor mișcări a dus la conturarea unor figuri în mișcare, care au dat tehnicii baletului evoluții de mare virtuozitate. Salvarea acestor arte de scleroză artistică a venit odată cu deschiderea expresiei scenice spre nuanțele moderne. Tripticul de balet „Bărbierul din Sevilla”, „Pini din Roma” (premieră) și „O noapte pe Muntele Pleșuv”, prezentat recent pe scena Operei Române, pune față în față aspectul clasic al limbajului dansant cu cel modern. O trupă cu adevărat talentată — Cristian Gună (Basilio), Gheorghe Olteanu (Bartholo), Carmen Stan (Rosina), Marius Toda (Figaro) și mai puțin Răzvan Crăciunescu (Almaviva) au realizat un spectacol frumos, cu multă variație de expresii coregrafice, chiar în limita unei configurații de mișcare tradițională. Interesantă a fost coloana sonoră, realizată cu mult simț artistic de Sorina Zamfir și Alexandru Istrate, muzica spectacolului nelimitându-se doar la melosul operei „Bărbierul din Sevilla”, ci apelînd, omogen și stilistic, la fragmente din alte opere rossiniene. O colaborare scenică fructuoasă — au realizat creatorii Rose Marie-Bot Stocce (coregrafia și regia artistică), Ileana Todea (asistent coregraf) și Andrei Schiopu (scenografia).

Celelalte două piese din triptic au adus, în mod gradat, elementele expresiei moderne, atît

în figuri de mișcare, cît și, mai ales, în folosirea combinativă a mimicii cu mișcarea de balet propriu-zisă. Chiar dacă acceptăm ideea că muzica poate fi considerată doar un pretext pentru a pune în mișcare imaginația libretistului, regizorului și coregrafului, scenarizarea în cadrul unui spectacol de balet trebuie să argumenteze, cu suficientă transparență, succesiunea de trăiri care să deslușească un subiect la nivelul codificării spectatorului. Emil Strugaru, libretist, scenarist și regizor artistic, Adrian Mureșan, coregraf, Ștefan Soaia, adaptare scenografică, și Monica Vunvulea, costume, neomi-lind compartimentul tehnic — Marcel Tigăreanu, Dănuț Bretea și Vasile Lupu — atît de important într-un spectacol de balet, au reușit să creeze imagini coregrafice cu un arc tensional dansante. O bună distribuție — Anca Opriș (Lavinia), Dan Orădan (Septimius), Julietta Naghi (Profesoara), Adriana Orădan (sclava nublană) — în „Pini din Roma”, și Livia Gună, Ioan Dorin Coșeriu (Drumeți răătăcitori), Adrian Mureșan (Duhul stăpînit al muntelui), Ligia Cristoloveanu (Ispita abisului) în „O noapte pe Muntele Pleșuv” — a demonstrat faptul că Opera Română are o trupă de balet ce ne poate reprezenta pe multe scene din Europa, ceea ce o și face deseori.

E. B.

Teatrul Maghiar de Stat:

200 de ani

Luni, 7 decembrie, vor începe la Cluj-Napoca manifestările ocazionale de bicentenar Teatrului și-a Operei Maghiare din Cluj-Napoca. Sîntem în măsură să vă prezentăm întregul program al celor zece zile aniversare. Programul este următorul: LUNI, 7 decembrie, orele 12 — deschiderea expoziției aniversare în holul Teatrului Maghiar; orele 18 — deschiderea festivă a manifestărilor; orele 19 — „Visul unei nopți de vară”, spectacol al Teatrului Maghiar Cluj-Napoca; MARTI, 8 decembrie, orele 10 — depunerea de coroane la Casa Rheydey, Cimitirul Central și inaugurarea unei plăci comemorative la Casa universitarilor; orele 15 — prima sesiune a simpozionului cu tema „Spațiu și limbaj teatral”, în sala Academiei de Muzică „Dima”; orele 19 — „Hary Janos”, spectacol al Operei Maghiare din Cluj-Napoca; MIERCURI, 9 decembrie, orele 10 — partea a doua a sesiunii cu tema „Spațiu și limbaj teatral”; orele 15 — sesiunea de închidere a simpozionului mai sus amintit; orele 19 — „Familia Tot”, spectacol al Teatrului Național din Budapesta; orele 19 —

„Lorelei”, premiera absolută a operei compozitorului Valentin Timaru, spectacol al Academiei de Muzică „Dima”, în sala Teatrului Național din Cluj-Napoca; JOI, 10 decembrie, orele 16 — „Opera pe patru voci” de Johnson, „Anti-Formalist. Rayok” de Sostakovici, spectacolul Operei de cameră din Budapesta. În sala Studio a Academiei de Muzică „Dima”; orele 19 — „Medeea” de Euripide, spectacol al Teatrului Național din București; VINĂRI, 11 decembrie, orele 19 — „Mandarinel miraculoase” de Bartok, „Castelul Prințului Barbă-Albăstră” de Bartok, „Variații” de Dohnani Erno; spectacol al Operei din Budapesta; SIMBATA, 12 decembrie, orele 19 — „Tragedia omului” de Madach, spectacol al Teatrului Național din Pecs — Ungaria; orele 19 — „Don Carlo”, spectacol al Operei Române din Cluj-Napoca; DUMINICA, 13 decembrie, orele 12 — lansarea volumelor de studii privind istoria teatrului; orele 19 — „Lecția” de Eugen Ionesco, spectacol al Teatrului Național din Cluj-Napoca; orele 19 — Gala de operă cu participarea artiștilor de frunte din țară și strălănătate, în

sala Operei Române; LUNI, 14 decembrie, orele 18.30 — festivitatea de premiere a lucrărilor selecționate, genul liric; orele 19 — „Parafarm” de Demy Attila, premieră absolută, și „Narcis și Echo” de Vidovszky Laszlo, spectacol al Operei Maghiare din Cluj-Napoca; MARTI, 15 decembrie, masă rotundă cu participarea redactorilor revistei „Teatru azi”, din București, „Szinhasz” din Budapesta și „Korunk” din Cluj-Napoca; orele 19 — „Mesajul mașinii de scris”, montaj literar cu participarea unor artiști de frunte ai scenei lirice din țară și strălănătate; orele 19 — Gala de operă în sala Teatrului Național; MIERCURI, 16 decembrie, orele 16 — acordarea unor titluri și distincții de către conducerea celor două instituții; orele 10 — „Revizorul” de Gogol, spectacolul Teatrului „Katoná Jozsef” din Budapesta; JOI, 17 decembrie (ultima zi), orele 18 — festivitatea de premiere a lucrărilor selecționate pentru genul dramatic; orele 19 — „Ambitiosul” de Marston Laszlo, premieră absolută, spectacol al Teatrului Maghiar din Cluj-Napoca. Vor fi prezentate efectiv Teatrul Național din București, Teatrul și Opera Română din Cluj-Napoca, Teatrul Național din Budapesta, Opera din Budapesta, premierele absolute anunțate.

Dem. ȘOFRON

Festival Mozart

Între 4 și 11 decembrie, Societatea Română Mozart, Filarmonica de Stat „Transilvania”, Academia de Muzică „George Dima” și Inspectoratul pentru Cultură al județului Cluj, vor organiza un Festival Mozart. Manifestările din acest cadru ce se află la a doua ediție și se anunță a fi deosebite și variate: concerte, recitaluri, concurs de pian, videotecă, vernisaj expozițional, sesiune de comunicări, care toate vor pune în lumină genialitatea marelui compozitor austriac. Se va evidenția faptul că numele și creația mozartiană sînt larg apreciate și îndrăgite de publicul român. Festivalul se deschide prin concertul simfonic de vineri, 4 decembrie, ora 18.30, în Sala Casei Universitarilor, dirijat de Alexis Hauser (Austria), avîndu-l ca solist în Concertul pentru pian K. V. 491 pe renumitul solist elvețian Jean-Francois Antonioli. Sîmbătă 5 decembrie, ora 10 la Academia de Muzică se va susține prima sesiune de comunicări

a Societății Române Mozart, (președinte Francisc Laszlo), dublată de vernisajul expozițional filatelice „Mozart în timbrele lumii” (colecția S. Morvoy). Concertul de pian va avea loc în zilele de 6 și 7 decembrie. Urmează: Concertul cameral (8 XII), Videotecă „Mozart”, cu Filarmonica din Viena, dirijată de Sandor Veg, solist fiind pianistul Radu Lupu (9 XII), un al doilea concert cameral cu un program de trio, cvartet de pian și cvintet de suflători (10 XII). Festivalul Mozart se va încheia cu un concert simfonic dirijat de Emil Simon, avîndu-l ca solisti pe Vasile Oprea (corn), Adriana S. Croitoru, Ramona Eremia, Ana Rusu, Șerban Bacilă și Gheorghe Roșu, soliști vocali în Concertul pentru corn și orchestră K. V. 447, „Missa solemnis” K. V. 47 a, și Muzică funebră francmasonică K. V. 479 a. Festivalul Mozart va fi cu siguranță un prilej de desfătare spirituală din cele mai alese.

Emiliu DRAGEA

LECTURI

Miezul cercului

Niciodată n-am văzut un poet care să mintă și să spună atît adevăr. Asta face MIRCEA PETEAN în volumul său de versuri CĂLĂTOR DE PROFESIE editat în „Albatros”, poate unul dintre cele mai frumoase cărți de poeme scurse în ultima vreme. De ce este un MINCINOS ADEVĂRAT? Pentru că în toată cartea lui nu e deșert, ducere, vis și întoarcere, ce ne macină pe fiecare. Toți vrem să ne străbatem lumea dar, deși ne aparține rămînom numai cu ea în suflet. Și chiar lumea de lângă noi n-am străbătut-o niciodată. Aparent și de ce să nu credem că poetul este un pasionat al muntelui, volumul pare a fi o continuă ascensiune spre o realitate palpabilă, foarte ro-mală unde albinele zboară din floare în floare, zările sînt azurii, se simte foșnetul pătimaș al animalelor și al terbiilor. Acea răcoare frumoasă, ca un picior de țînger care tocmai placă mal tremurâ, trupul său de orășan își aminteste de istoria milenară etc. Poate fi așa, dar poate că poetul a întins ușoara capcană a vinătorilor de intelectual, cea mai sigură atunci cînd vrei să prinzi îmbăcștii, din care, tu, cititorule, poți să faci parte. N-am mai citit de mult un poem naturist („naturalist”) și expansiv, o incizie perpetuă în ceea ce nu mai puteam să fi. Îmi amintesc de Cartea de la Jucu nobil, volumul de poezii ce demonstrează că există cercul fixației printre „zeii tăi”, de-acolo dintr-o localitate uitată, unde s-au mai născut alți mari poeți ai

generației tinere, ca o arie-macă. E vorba de Mircea Petean, Ion Mureșan, Marta Petreu, Mariana Bojan.

Dar nu de „aniversări” voiam să scriu, ci de acea macă niciodată părăsită și nu neaparat dintr-un patriotism ce-și dă cu „pumnii în piept”, ci de acel spirit care ne face unici, oriunde, oricînd, fără a plăti prețul prostiei care ni se atribuie. Acest om serie despre niște lucruri pe care nu le pot avea toți, pentru că nu le au: CASA, POEMUL, NECUPRINDEREA. Adică despre TOT! Ciclurile sale: Teritoriile de dincolo de munte, Călătorii amînate. Călătorii promise, Călătorii, Castedralele memoriei, Poemele Anei demonstrează rafinamentul unui perpetuu, călător care poate a fost pe undeva, dar are mîndria să știe că cercul magic de la Jucu îl va salva întotdeauna. Cartea asta e o stare de spirit, nicidecum o nostalgie a plecării și a vesnicilor întoarceri. În mintea țărânului Mircea Petean este citadinul, întîlnindu-se mereu din TINE în NEUNDE. Dar asta înseamnă esență umană, așa cum spune în De-a lungul. În acest om nu este decît romantismul înfruntării nu cu o natură romantică, ci cu MUNTELE simbol bucolic și abstract în tot volumul. Dar, undeva dincolo de vers, el este „ceea ce nu se mișcă” și nu poate fi învins. Pentru un clinic și un nostalgic, asemenea lui Mircea Petean nici nu cred că poate fi altfel, chiar dacă el se poate afla în seninul gustat ca pe o frișcă. Mircea Petean este pur și simplu scribul urcat pe o corabie, ce poate și-a tras singur un bici: „Tu — paradoxalul / eu — scribul / și prietenul nostru comun călătorul / Invățăm să deprindem-sursul / în atelierul maestrului din localitate” va spune el în Proiect de statuie. Dar el are tot timpul senzația că și captivitatea poate fi o evadare, sau poate că asta nu este decît o minimalizată impresie. Mircea

Petean se va întoarce întotdeauna într-un sat măcinat de propriul destin, ca în Arșiță. Apoi își va putea scrie o autobiografie de nerepetat: „nci țărâmurî nasc la fel de noile fervori / golit de sînge trupul atrîrnă / de învelirea pietrei cu piele de înflorirea grăunțelului cu nisip / de naștere prin stingere fără durere // orgoliul umilinței se-adună / într-o singură întrebare — / a cui respirație-i aerul // însă pe mine m-au învățat bunătatea / însă pe mine m-au învățat să iubesc / pur și simplu rugarul, rîndunica și cuiul și sura / nucei din dreapta fîntinii / părul care creștea numai în sus / dealul cu fuorul / arinul și șalcia / umbra regina nopții / nalba cuvîntul pădurea ploile mușcata // a cui respirație-i aerul // bunica știe / dar tace. (A cui respirație-i aerul)!”

Aparent „bucolic”, poetul este un maestru al ceea ce vechi înțelepți numeau NOSTOS-ul, adică dorința de întoarcere, așa cum a făcut-o călătorul Ulisse, sau alții, adică pur și simplu omul plecat pentru a nu muri și a se întoarce. Ciclul dedicat Anei, puțin înfrigorat, este aici o zăpăcă ciudată, poate cea adusă din memorii în care rămiți români în Europa puțin călăntă. Rămăs în aceeași zonă în care poetul nu poate face pe POETUL, el el este, adică nu descrie metafore, ci creează stări în metafore, Mircea Petean, chiar dacă se joacă cu amintirea lui dă senzația șogunului caro a luptat nemicat împotriva armelor de foc pe care le aduseseră europenii. El era MUNTELE. Și el știa că nemșcarea, dar corborea în întoarcere este întotdeauna victoria vltoare. Dincolo de ironia și sadismul (invățate) poetul este un sentimental. Va veni vremea cînd un gînd pe marginea unui alt gînd spus pe malul vieții va fi un POEM.

Dorin SERGIU

Spectacol aniversar

Cinstind aniversarea Marii Uniri de la 1 Decembrie 1918, Prefectura, Consiliul Județean, Consiliul Municipal și Uniunea culturală „Vatra Românească”, au organizat, la Casa de cultură studențească, un spectacol festiv. Și-au dat concursul corurile veteranilor de război și „Intermezzo” al casei de cultură, ansamblurile folclorice „Mugurelul” al Universității, „Miorița” al S.C. Alimentara și „Românașul” al Universității teh-

nice, precum și cunoscuții soliști de muzică populară Sava Negroan-Brudașcu, Ioan Bocșa, Dumitru Sopon, Daniela Condurache, Mariana Deac, Mariana Morcan, Ionuț Fulea. Surorile Pușcaș au interpretat muzică folk, iar Constantin Sirbu și Ioan Josan, ambii din Alba Iulia, au recitat poezii patriotice. Spectacolul de la Casa de cultură studențească a beneficiat de concursul cunoscutului interpret Tudor Gheorghe.

1 DECEMBRIE LA LICEUL „GH. ȘINCAI”

In fața unei numeroase asistențe formată din elevi și cadre didactice, la Liceul teoretic „Gh. Șincai”, profesorul Constantin Stoichișescu a vorbit despre semnificațiile actua-

le ale evenimentului de la 1 Decembrie 1918. A urmat un program artistic prezentat de elevii școlii și de mult apreciatul grup vocal „Renașterea”, al Institutului Teologic Ortodox. Este doar unul din spectacolele școlare date cu prilejul Zilei Naționale a României.

IORGA N-ARE LINIȘTE NICI AZI

Pe Nicolae Iorga l-au asasinat legionarii. Comuniștii l-au interzis, l-au contestat, l-au cenzurat, l-au marginalizat. Măcar azi ar trebui să se bucure de toate drepturile pe care le poate pretinde de la țara sa și în țara sa, atât ca om de știință, cât și ca patriot. Iată însă că tot n-are liniște, fiindu-i acum interzis cuvântul — celebra frază pe care, după Marea Unire, a scris-o pentru placa ce a fost pusă pe soclul grupului statuar Matei Corvin, pentru adevăr istoric și dreaptă înțelegere a raporturilor dintre rex Mathia și vodă Ștefan. Avem toate motivele să fim siguri că, dacă l-a iubit pe Ștefan cel Mare și Sfânt, nu l-a urit și nu i-a minimalizat meritele vâstarului Corvinesților, fiul lui Iancu de Hunedoara, ci a fost mîndru de amîndoi — cum n-a știut să urască nimic altceva decît prostia, îngîmfarea, reaua-credința.

Reșterea plăcii pe soclul grupului statuar al lui Matei Corvin adaugă urii legionarilor și comuniștilor împotriva lui Iorga pe aceea a unor udemerști extremiști și buimăceala unor „inter-naționalisti” români, care nu înțeleg: 1) că aceas-

tă placă nu a fost inventată acum de primarul peunerist și 2) că este vorba de respectul pentru o realitate istorică în dublu sens: cea la care se referă textul lui Iorga și însăși existența acestei plăci pînă la Diktatul de la Viena.

În timp ce se lucra la așezarea plăcii, grupuri de extremiști maghiari au încercat să-i împiedice pe muncitori să-și săvîrșească lucrarea, nu huiduit, au aruncat cu ouă, cu pietre, au protestat, au cîntat pe coarda naționalistă ungurească. Mai mult, felurii corespondenți de presă scrisă, radio și t.v. au avut grijă să „imortalizeze” momentele din propriul unghi de vedere, pentru a obține efectele propagandistice dorite.

În buna tradiție a „transparenței” lor, poliția și jandarmeria clujeană ne asigură că nu s-a întîmpat nimic: politica struțului. Evenimentele nu pot decît să ne milnească, dar a trece pe lângă ele este și mai rău. Pînă la urmă vom înțelege că buncele raporturi cu ungurii se obțin numai pe baza adevărului.

Ilie CALIAN



Aspect de la vernisajul expoziției „Privire asupra Finlandei”.

Foto: Radu SANTEJUDEAN

„Democrația trebuie lăsată să-și înflorească propriile flori”

Pentru mulți clujeni, vizita ambasadurii Finlandei în România ar putea să treacă neobservată. Lucrurile nu au stat întocmai așa. Excelența Sa, domnul Timo KOPONEN și-a început vizita în municipiul nostru încă de marți, 24 noiembrie. Miercuri, 25 noiembrie, a fost vernisată expoziția consacrată celei de-a 75-a aniversări a independenței Finlandei. Revin la însemnările întîlnirii de la Prefectura județului, de marți, cînd, amabil, Excelența Sa a răspuns citorva întrebări: „După trei luni de la venirea noastră în România și numirea mea ca ambasador în țara dvs., aceasta este prima vizită prin țară, de cunoaștere, documentare, prilej de a întîlni oameni și de a sta de vorbă cu ei, de a-i asculta. Nu numai pentru problemele lor personale, ci și pentru opțiunile lor. Sunt foarte interesat de ce se întîmplă în Cluj-Napoca, ce schimbări se așteaptă, care sînt în esență problemele Clujului. Clujul este foarte diferit de alte regiuni ale țării. Aici trăiesc și alte etnii și cu siguranță aceste etnii vin să îmbogățească specificul zonei. Să mă re-

fer la predecesorul meu, domnul Bo Adhal. El a fost ambasador în România mai mult de doi ani, imediat după Revoluție. Nu au fost ani ușori nici pentru el, nici pentru oricare altul. Erau timpuri foarte interesante dar și foarte promițătoare. A reușit lucruri bune. Cît mă privește, voi căuta să dau dimensiuni noi colaborării și dezvoltării colaborării româno-finlandeze, în mai multe direcții. Știm că la nivel cultural, Clujul este apropiat Finlandei. Chiar și la Facultatea de Litere de aici li se oferă studenților opțiunea de-a studia finlandeza, de-a ne cunoaște obiceiurile, tradițiile. Limbile constituie poduri trănice de apropiere între țări, între națiuni. Și noi avem nevoie de astfel de legături. Schimbările politice sînt mai simple decît cele economice. Sper ca firmele finlandeze să se orienteze spre România. M-am și gîndit deja la diferite modalități concrete care pot duce la o dezvoltare locală și națională. Și să nu uităm, democrația trebuie lăsată să-și înflorească propriile flori”.

Dem. ȘOFRON

Tom Lantos a venit să încheie un tîrg

Nu doresc să șochez prin afirmația din titlul acestor însemnări. Încerc să înțeleg ce semnificații are și ce ascunde vizita congresmenului Tom Lantos în România. La prima vedere ea apare drept ceea ce dorește emisarul american: să materializeze intenția de a se informa despre modul în care în România sînt respectate drepturile omului. În fapt, însă, d-l Lantos a venit să facă un tîrg cu autoritățile române. Să recapitulăm puțin cele întîmplute pentru a vedea dacă ipoteza tîrgului (ca intenție a d-lui Lantos) poate fi susținută.

Mal înțîi, să ne reamintim că deputatul american a vizitat România și în timpul dictaturii ceaușiste, cînd s-a arătat mulțumit de felul în care dictatorul român a rezolvat problema minorității maghiare — care l-a interesat întotdeauna. A mai venit apoi după decembrie 1989, cînd, aparent paradoxal, și-a exprimat vehement nemulțumirea față de situația aceleiași minorități maghiare. Nemulțumire care a persistat, împrumutînd, în anii care au urmat aceleiași vizite întempestive, forme din cele mai virulente, culminînd cu activitatea desfășurată în preajma și în timpul sesiunii Congresului american în care i s-a refuzat României clauza națiunii celei mai favorizate propusă de Administrație. Omul nu s-a silit să vehiculeze la sesiunea amintită o sumă de neadevăruri, pentru a-și argumenta poziția.

Acum d-l Lantos s-a aflat iarăși în România. După ce, aproximativ o săptămîină, a stat în Ungaria, unde a avut întrevederi cu autoritățile ungare, a fost huiduit de grupuri de persoane, care îl contestau calitatea de re-

prezentant al intereselor Ungariei pe lângă Congresul american, și a declarat presei că scopul vizitei sale este de a veghea asupra intereselor ungarilor din Slovacia, Iugoslavia și România. Venind în România, d-l Lantos spune însă că dorește o informare asupra respectării drepturilor omului și în funcție de rezultatul convorbirilor cu autoritățile române va decide dacă își va schimba atitudinea în privința acordării clauzei națiunii celei mai favorizate. Astfel, d-lui Lantos îi scapă păsărica din gură. Dînsul cunoaște bine situația minorității maghiare din România și nu are nevoie de informații pe care autoritățile române să i le ofere în cursul unor convorbiri de o oră sau mai multe. Cîteva ore a-jung însă, în viziunea d-lui Lantos, să încheie un tîrg. În care dînsul promite că nu se va împotrivi clauzei, cu condiția ca România să-i ofere ceva în schimb. Declarînd că nu se așteaptă la schimbarea atitudinii d-lui Lantos, ministrul român de externe a dezvăluit că n-a marșat la propunerea emisarului american. Dar același ministru de externe ne-a indemnă să-l înțelegem pe d-l Lantos, a cărui întregă familie a fost omprîntă de fasciștii unguri. Abia din acest moment încep însă nedumeririle. De ce este atât de pomit d-l Lantos împotriva României? Căd anume i-au făcut românii? Cred că nu i-au făcut nimic. Se întîmplă însă că România, împreună cu Slovacia și Iugoslavia, se află în calea ambițiilor Ungariei, profund și necontenit nemulțumită de felul în care s-a încheiat pacea după primul război mondial și după cel de-al doilea. Iar d-l Lantos este ferm hotărît să

ajute Ungaria. De ce o face din moment ce tocmai în acea țară i-a fost masacrată familia? Doar nu din patriotism. O face atunci din dragoste pură pentru apărarea drepturilor omului de pretutindeni? La conferința de presă de la București, congresmanul american a afirmat că dacă drepturile rușilor din țările baltice ar fi amenințate, s-ar ridica imediat în apărarea lor. Dar rușii din țările baltice n-au fost ad-

miși nici măcar să voteze și d-l Lantos n-a protestat deloc. Ori poate dreptul la vot nu face parte din drepturile omului!

Deci, d-l Lantos nu sprijină Ungaria din patriotism și nici din spirit de sacrificiu pe altarul drepturilor omului. Nu mai rămîne decît explicația că o face din anume interese ascunse. Care sînt acestea și cum sînt susținute ele, vă las pe dumneavoastră să presupuneți. Eu nu îndrăznesc să merg mai departe.

Presupun, în schimb, că autoritățile române nu s-au lăsat înșelate de aparenta importanță a misiunii d-lui Lantos și a persoanei sale. Cu sau fără aproba-

rea sa, votul din Congresul american va fi în favoarea României. D-l Lantos știe că nu poate persista într-o atitudine profund nedreaptă fără a-și periclită situația sa de deputat ales. Este de sperat că nici opoziția din România n-a fost păcălită. Intervenția acesteia din septembrie a fost tratată cu profund dispreț de congresmenul Lantos și este greu de acceptat că în nici măcar două luni acesta și-a schimbat intențiile. Afirm doar că declarațiile sale de acum au un puternic caracter de oportunism politic.

Valer CHIOREANU

Semnificația unei „Miini întinse”

La sesiunea de toamnă a Adunării Atlanticului de Nord, ținută la Brușes (Belgia), unde au participat și parlamentari din țările N.A.T.O. și reprezentanți ai țărilor est-europene (inclusiv România) s-a luat în discuție, printre altele, și situația politică din țara noastră, cu accent pe procesul de democratizare încă fragil și nu pe deplin încheiat, după cum subliniază raportul special consacrat României. Una din cauzele „neîncheierii” ar fi, evident, situația nerezolvată (cum se susține mereu) a minorităților, în special cea maghiară. Un aport pozitiv la lămurirea (pentru a cita oară?) a acestei chestiuni a fost adus de dl. Ion Rațiu, care a respins categoric conceptele vehiculate și în mass-media occidentală, de „drepturi colective”, „autoadministrare”, „autonomie culturală” și altele de același tip, bine cunoscute la noi prin vehemența reluării, nu și a explicării conținutului.

Ceea ce s-a remarcat mai puțin a fost o evidentă manevră a reprezentantului Ungariei, Csoti György, vicepreședintele Comisiei de politică externă a Parlamentului ungar, care, în cursul reuniunii (ce se voia o „mîni întinsă” între România și Ungaria) a propus crearea unui corp de armată mobil, de intervenție, aflat sub egida N.A.T.O. și destinat „rezolvării conflictelor” existente sau prevăzute a avea loc în țările Europei Centrale și, credem noi, mai ales în țările Europei Estice. Parlamentarul ungar a cerut, nici mai mult, nici mai

puțin, ca această forță să fie amplasată pe teritoriul Ungariei — unde există destule cazărmi dezafectate. Nu începe încă, forțele de intervenție ar fi abilitate să „între în joc” la cel mai mic semn că interesele maghiare, într-o țară sau alta, ar fi amenințate. Comentînd această propunere, Jcszenski Geza, ministrul de externe ungar, a afirmat că la O.N.U. dînsul a susținut deja o asemenea variantă, reluarea lui Csoti fiind mai detaliată și oferind și soluții de aplicare practică.

Ce lamă de cuțit lucește, pentru România, în spațiile acestei „mîni întinse”, în caz că o asemenea propunere ar fi acceptată și pusă în aplicare? Nu e greu de imaginat: iugoslavizarea țării, reinstaurarea „ad-hoc” a conceptului de „suveranitate limitată”, atât de drag celor ce au ordonat intervenția trupelor sovietice în Cehoslovacia anul 1968 — concept ce ar primi astăzi doar un veșmînt ușor schimbat, o mască mai inofensivă. Dacă la toate acestea adăugăm și eforturile tot mai susținute ale guvernului maghiar de a-și asigura prietenia și sprijinul militar al Rusiei (măcar prin accesul la tehnica de luptă ultraperfecționată) — nu e greu de înțeles că termitele irententismului continuă să roadă furibund la temelii integrității statului român.

Ședința delegației permanente

SATUL — ȘI DOUĂ SEMNE DE ÎNTREBARE

Ultima ședință a delegației permanente a Consiliului județean a luat în discuție „mediul rural”, analizat în două aspecte esențiale ale existenței sale: viața culturală derulată prin căminele culturale și aprovizionarea cu bunuri de consum a populației de la sate.

În informarea referitoare la activitatea căminelor culturale, domnul Petru Poantă, inspector șef al Inspectoratului județean pentru Cultură, accentua că situația căminelor culturale este realmente dramatică — ce nu este specifică județului nostru — existența celor 74 de cămine culturale cu 214 filiale din județul nostru se deteriorează treptat. Și din mai multe motive: a rămas valabilă vechea dispoziție privind autofinanțarea, căminele culturale sînt instituiții fără personalitate juridică, subordonate primăriilor locale, în bugetele locale n-au fost prevăzute sume pentru activitatea culturală, în

felul acesta directorii de cămine nu și-au primit salariile, clădirile se degradează, nu se poate asigura combustibilul pentru încălzire în perioada iernii, baza materială este precară.

Cu toate acestea sînt cămine unde se desfășoară cu adevărat viața culturală, cu formații artistice care rezistă în ciuda tuturor greutăților. Acestea trebuie ajutate, pentru că „trebuie salvată ideea de cultură populară”. Cum? Discuțiile ce s-au purtat au încercat să ofere câteva sugestii: trebuie întreprinse demersuri pentru ca aceste cămine culturale să dobîndească personalitate juridică, dubla subordonare — profesional Inspectoratului pentru Cultură și financiar primăriei — nu este o stare normală, în consecință trebuie clarificată, primăriilor li se va atrage atenția că au datoria să respecte prevederile Legii 69 (Capitolul II, art. 21) și din bugetul local să fie alocate sume pentru activitatea culturală, trebuie definite clar atribuțiile directorului de cămin cultural. Comisia nr. 5 a Consiliului județean (Învățămînt, activități științifice, artă și cultură, culte) va prelua în lucru această tematică și va întocmi un studiu de competență pentru consiliile locale. De asemenea, se impune o colaborare mai temeinică între această comisie și Inspectoratul pentru Cultură.

În ceea ce privește aprovizionarea cu produse a populației de la sate, citeva repere ale activității desfășurate de societatea „Federalcoop” au fost oferite de domnul Ioan Văsar, președinte, și Liviu Mișu, vicepreședinte. Cooperația de consum cuprinde întreaga rețea comercială din mediul rural, unități în toate orașele județului și în totalitate în orașul Gherla, asta însemnînd 69 de cooperative, 230 unități productive și prestări de servicii și o mie de unități. Majoritatea dintre ele au capital propriu și credite angajate în valoare de 270 milioane lei. Pe primele zece luni s-a realizat un volum de 6 miliarde lei (desfacere cu amănuntul 3,5 miliarde lei, prestări

servicii 0,2 milioane lei, investiții 21 milioane lei, achiziții 35,8 milioane lei, împrumut prin cooperative de credit 1,278 miliarde lei, export 69,9 milioane lei).

S-a desfășurat un volum sporit de mărfuri alimentare și nealimentare, 300 tone paste făinoase, 335 tone carne și produse din carne, 52 tone conserve de pește, 53 tone margarină, 100 tone brînzetură, 313 tone produse zaharoase, 3.400 tone pîine. S-au înregistrat și dificultăți: 19 brutării s-au închis din cauza lipsei repartiției de făină, petrolul este deficitar, la export apare concurența nelocală (s-a dat exemplul hrîbilor al căror preț este de 40 dolari/kg concurat de un ofertant tot român (!) cu prețul de 18 dolari/kg), o cantitate însemnată de lînă a rămas nevalorificată din lipsa de beneficiar. Discuțiile purtate pe marginea datelor prezentate au evidențiat că aprovizionarea în mediul rural este slabă, gama sortimentală este redusă (s-au aplicat amenzi în valoare de peste 800 mii lei), aprovizionarea de toamnă-iarnă pentru zonele izolate, practic, nu s-a realizat.

Flavia SERGHIE

Ședința Consiliului municipal

SCHIMBAREA DENUMIRII UNOR STRAZI — O PROBLEMA (APARENT) INOFENSIVĂ

Fără îndoială, în ultima ședință a Consiliului municipal, dintre temele propuse dezbaterii, cele mai aprinse discuții le-a provocat „schimbarea denumirii unor străzi”. Obiecții au fost din start: s-a pus problema dacă se justifică amestecul consiliului municipal în această atribuție a Consiliului județean. Domnul primar Gh. Funar a precizat că referatul pe marginea căruia se discută a fost întocmit de domnul director Aurel Coltor pe baza unor propuneri venite din partea cetățenilor și fiind o problemă care privește orașul, este bine ca și consilierii municipali să fie în cunoștință de cauză, atribuirea denumirii de străzi fiind într-adevăr de competența Consiliului județean.

Apoi au mai existat obiecții din partea consilierilor U.D.M.R. referitoare la propunerile de schimbare: majoritatea străzilor ce poartă numele unor personalități de origine maghiară apar pe această listă. Luările de cuvînt ce au urmat au demonstrat că domnii consilieri știu să-și argumenteze pățimaș punctul de vedere, dar că și cunosc temeinic istoria orașului. În urma discuțiilor s-au clarificat câteva idei: nu toate schimbările de denumiri sînt justificate, nu se poate ignora istoria străzilor — reflectată uneori în denumirea lor —; istorie ce se leagă de cea a orașului; problema denumirii străzilor nu trebuie să capete o turnură politică.

Spuneam că domnii consilieri cunosc în amănunt istoria orașului și a Transilvaniei (discuțiile au fost o veritabilă „oră” de istorie), de aceea propunerile care s-au făcut au fost extrem de numeroase riscînd să nu se poată finaliza în lista celor 62 de străzi luate în discuție. Pentru a se lucra eficient s-a propus formarea unei comisii (au fost propuși și aleși prin vot secret domnii consilieri Petru Forna, Bogdan Cerghizan, Victor Doru Iancu, Ioan Cămpăan și doamna Speranța Coldea), urmînd ca această comisie, pe baza nomenclatorului de străzi, și a unor criterii bine stabilite, să facă propuneri de schimbări de denumiri și, pe o altă listă, propuneri de noi denumiri. Aceste propuneri vor fi înaintate comisiei de specialitate a Consiliului județean (care poate face corelarea), unde pot fi acceptate sau respinse.

Flavia SERGHIE

VOM AVEA MAI MULTA BENZINA

Pentru informarea corectă și spre liniștea cetățenilor județului Cluj, ținem să aducem la cunoștință că în urma fundamentării de necesitate și a demersurilor întreprinse de Prefectura județului Cluj, Consiliul județean și PECO S.A., pentru luna noiembrie a fost livrată o cantitate de peste 600 t benzină peste cota alocată, existînd stocuri care permit livrarea acesteia la toate stațiile PECO din județ.

De asemenea, ca răspuns la adresa Prefecturii județului Cluj nr. 7864/nov. 1992, ministrul industriei a comunicat, sub semnătură, că începînd cu luna decembrie a.c., județul nostru i se alocă minimum 3.700 t/lunar (față de 2.700 t alocate pentru luna noiembrie), cantitate care poate asigura aprovizionarea normală a consumatorilor acestui carburant.

BIROUL DE PRESA AL PREFECTURII JUDEȚULUI CLUJ

ANUNȚ IMPORTANT

ASOCIAȚIA HANDICAPAȚILOR NEURO-PSIHICI CLUJ, cu sediul în str. CUZA VODA nr. 16 și FUNDATIA DE CARITATE „TRANSILVANIA” cu sediul în str. BĂIȚA nr. 1, organizează mîine, 7 Decembrie, 1992 ora 17, sîrbătorirea „Zilei Internaționale a Persoanelor Handicapate”. Cu această ocazie invităm membrii celor două Asociații, la spectacolul susținut de Teatrul de Păpuși din Cluj-Napoca, str. Brătianu (fostă 23 August). Spectacolul este gratuit. Intrarea se face pe bază de legitimații.

COMITETUL

HOTĂRÎRE

privind modificarea unor impozite și taxe locale datorate bugetului local, conform Ordonanței nr. 15/1992

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca, întrunit în ședință ordinară;

Avînd în vedere referatul nr. 23924-1992 al Serviciului buget-contabilitate, privind majorarea unor taxe locale;

Văzînd prevederile Ordonanței nr. 15/1992 a Guvernului României precum și avizul comisiei de specialitate;

Potrivit dispozițiilor art. 21 al. lit. f și art. 29 din Legea 69/1991 privind administrația publică locală,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Începînd cu 1 ianuarie 1993 se majorează cu 40 la sută următoarele taxe locale în municipiul Cluj-Napoca:

a. — taxa asupra mijloacelor de transport deținute de persoane fizice;

b. — taxe pentru eliberarea autorizațiilor în domeniul construcțiilor, taxe de publicitate, afișaj și reclamă, taxe pentru folosirea locurilor publice de desfacere, taxe pentru deținerea de cîini, taxe pentru vizitarea muzeelor, caselor memoriale, monumentelor istorice, de arhitectură și arheologice.

Art. 2. Cu îndeplinirea prevederilor hotărîrii se încredințează Serviciului buget-contabilitate și Administrația financiară a municipiului Cluj-Napoca.

Președinte de ședință
ing. Liviu NEAG.

Așa cum am anunțat în ziarul de ieri, continuăm să informăm cititorii în legătură cu noile tarife poștale.

Tarifele suplimentare pentru indicații speciale s-au modificat astfel: taxa de recomandare — 25 de lei, expres — 50 de lei, A.R. (cu confirmare de primire) — 25 de lei, post restant — 20 de lei.

Prețul efectelor poștale este modificat și el. Un buletin de expediție costă 3 lei, o carte poștală costă 3 lei (fără timbru) și 13 lei (cu timbru). O carte poștală ilustrată costă 15 lei (fără timbru) și 30 de lei (cu timbru). Un mandat poștal costă 3 lei, iar

NOILE TARIFE POȘTALE

unul telegrafic costă tot 3 lei. Același preț îl au și blanchetele telegrafice. Un plic loco cu timbru costă 20 de lei și fără timbru — 10 lei. Plicurile pentru alte localități costă 10 lei (fără timbru) și 25 de lei (cu timbru). Prețul felicitărilor ocazionale cu plic este de 25 de lei (fără timbru), respectiv 40 de lei (cu timbru), iar cele ocazionale tip carte poștală ilustrată costă 30 de lei (cu timbru).

Telegramele simple, loco, pînă la 10 cuvinte costă 10 lei,

pentru fiecare cuvînt în plus se tarifează încă 2 lei. Pentru alte localități, pînă la 10 cuvinte, prețul este de 22 de lei și pentru fiecare cuvînt în plus se mai plătește 3 lei. Telegrammele lux, cu text fix, pînă la 10 cuvinte, loco costă 22 de lei cu text liber costă 33 de lei. Pentru fiecare cuvînt în plus se plătește 2 lei. Cele destinate altor localități, cu text fix pînă la 10 cuvinte costă 33 de lei și cu text liber costă 45 de lei. Pentru fiecare cuvînt în plus (peste 10) se plătește 3 lei.

(M. S.)

NU NE TREBUIE GRIU?

În data de 10 octombrie a.c. în zona „Șapca verde” am arat și semănat cu grîu de toamnă parcelele cu nr. top. 21556 și 21559, proprietatea membrilor Asociației „Fiii vechiului Mănăstur”.

În data de 25 octombrie, din dispoziția directorului Horea Ceteanu, tractorul ale fermei Mănăstur au intrat pe parcelele sus menționate, distrugînd întreaga suprafață semănată de noi cu grîu. Alături de daunele materiale cauzate, considerăm atitudinea domnului Ceteanu ca un act de sabotaj ce nu are calificare, într-un moment în care se fac eforturi considerabile pentru a se asigura zilnic, o bucată de pîine pe masa cetățenilor.

Unii seamănă grîu, alții... furtună...

Asociația „Fiii vechiului Mănăstur”

D'ALE PRIMĂRIEI

● În articolul „Caragiale (nu mai e cu noi)”, publicat în nr. 357 al ziarului nostru semnalăm, dar fără nici un ecou... din păcate, pentru edilii urbei noastre, că statuia marelui dramaturg național I. L. Caragiale este amplasată într-o poziție nefirească, cu spatele spre strada G. Barițiu. Privind-o ai impresia că Nenea Iancu s-a supărat pe noi, clujenii, și ne-a întors spatele. Dar, pe bună dreptate, pentru că, de mai mult timp, pe soclul statuii a apărut un cuvînt obscen scris în limba maghiară (oare cine l-a scris?!). Vorba lui Cănu Iancu: „curat murdar”. Ar fi cazul ca municipalitatea să se îngrijească de amplasarea bustului, întorcîndu-l cu fața spre str. Barițiu. De fapt, locul marelui scriitor și dramaturg român, prin opera sa nemuritoare, este lângă Teatrul Național, pentru a fi cîștit așa cum se cuvine de toți cei care-l iubesc. ● În părculețul de lângă vechea poartă a Clujului medieval — Bastionul croitorilor — a fost așezată și urmează să fie dată în funcțiune o casă de bilete a S.C. „Transariet” S.A. Turda pentru navetiștii de pe ruta Cluj-Napoca — Turda. Cu aprobarea cui? s-a

amplasat în acest loc istoric? Cînd vis a vis se găsește un teren viran. ● Hotărîrea Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca din apr. '92 privind interzicerea expunerii unor publicații obscene, contrare bunelor moravuri, este încălcată de câteva luni. Difuzorul de presă din fața Complexului „Someș” (Big), cartierul Mănăstur, expune la „vedere” ziare și reviste ca: Prostituția, Torente, Iepurașul, Crimă și viol, Mondo sexy etc. O amendă substanțială din partea Primăriei sau a Poliției nu i-ar strica. ● Cu sau fără aprobarea Primăriei, pe spațiul verde din fața Complexului Minerva, aproape de stațiile de tramvai și troleibuze, s-au construit pînă în prezent 13 (număr cu ghinion pentru unii întreprinzători) buticuri, bodegi, tarabe, chioșcuri... chiar și un „grup social”, pe lângă ele „tronind” stive de ambalaje cu sticle și cutii. Aspectul zonei din această parte a orașului este dezolant, avînd impresia de mahala. Oare cînd se va aplica hotărîrea Primăriei privind demolarea lor și amenajarea unui parc atât de necesar pentru cetățenii cartierului Mănăstur.

V. MOLDOVAN

LEGEA FĂRĂ TOCMEALĂ

În urma unui control de noapte, după ce s-a terminat vîmurea unui tir de marfă, comisarii Gărzii Financiare au constatat existența unor produse care nu au fost prezentate spre vîmure și pentru care nu au putut fi prezentate documente de proveniență. Este vorba de 15 televizoare color, 69 aparate video și 20 de alte aparate electronice, destinate firmei AMAX SRL Cluj. Produsele au fost confiscate, aplicîndu-se totodată o amendă de 150.000 lei. Intrucît atît patronul firmei, cît și partenerul lui străin neagă că ar fi avut cunoștință de existența acestor bunuri fără acte de proveniență, ele au intrat în patrimoniul statului.

La multe firme se constată o insuficiență cunoaștere a Legii contabilității, fapt pentru care se fac multe greșeli în evidențele contabile. Acest lucru atrage du-

pă sine sancțiuni care, conform Ordonanței nr. 23/1992 a guvernului Stolovan, sînt de-a dreptul usturătoare, ajungînd pînă la 800.000 lei amendă. Printre cei sancționați în cursul lunii noiembrie din această pricină putem aminti: S.C. Teranova România SRL, S.C. Import-Export Ilufi SRL, S.C. Minarom Import-Export SRL, S.C. Cenean Transport SRL ș.a.

M. T.

CAROSABIL

ATENȚIE, PIETONI!

Domnul locotenent colonel Gheorghe MARCU, șeful Serviciului circulație al Poliției județene, ne relatează următoarele cazuri grave de accidente în care au fost implicați pietoni:

● Mathé Beul, de 35 ani, fără să consume băuturi alcoolice, conducea autobusculeta 31-CJ-3102. Pe strada Fabricii l-a acroșat pe numitul Jurj Anică, care a traversat neregulamentar. Victima a decedat.

● Tot în loc nemarcat a încercat să treacă strada și Gîngă Maria, pensionară din Dej (Dealul Florilor). Femeia a fost surprinsă de autoturismul 5-CJ-5210, condus de Petrean Ioan (Dealul Rozelor). Doamna Gîngă se află în spital cu multiple leziuni.

● În seara zilei de 28 noiembrie 1992, conducătorul auto Tomoroagă Marius (Tiha Birgăului) a accidentat grav o persoană, identificată a fi Simina Ioan. Primele constatări arată că pietonul se afla în stare de ebrietate. Accidentul de la Restaurantul

„Delicia” (Sinnicoară) s-a soldat cu internarea în stare gravă a victimei.

● Mașina 5-CJ-5074 circula dinspre Florești înspre strada Moților. Demeny Francisc, om la 71 de ani, trecea strada prin loc nepermis. Conducătorul auto Nicolae Chiorean nu-l poate evita, și imprudentul pieton este internat la spital. Medicii au încercat să facă totul dar...

Serviciul circulație al poliției rutiere atrage atenția tuturor participanților la trafic, în mod special pietonilor, să respecte cu strictețe locurile de traversare a străzilor, să mărească atenția în condiții dificile de trafic pentru a evita, pe cît posibil implicarea în accidente de circulație.

Radu VIDA

Revista de benzi desenate OHO

ANGAJEAZĂ (prin concurs) SCENARIȘTI B.D. Relații și înscrieri: Agenția de Publicitate UNU B-dul 22 Decembrie 60 (în curte), orele 14-15

OFERTA SĂPTĂMÎNII:



EUROCOM electro-cantar, p/c Muzeeului 5, Cluj-Napoca TV SAMSUNG, GOLDSTAR, PHILIPS (tel. 184.500...) electrocasnice, cupitoare micro, aspiratoare PHILIPS... computere MBL, COMPUTERLAND, cîntara DETECTO... mașini scria SMITH CORONA, telefoane, fax SHARP... xerocpii (tel/pag=19), papetarie, copiatoare AGFA...

TIPOgraphis, tel. 095/111953, fax. 095/145219 parti vizuale, foi antet, etichete, planșe, afișe... TIPARIM IERTIN (14 lei/pag A4, exclusiv hirtie) RAPID (24 ore) de CALITATE I (editare computer, laser printer)

ARHITECTONICA, tel. 095/111953, fax. 095/145219 proiectare arhitectură; intermediari arhitectură articole & mobilier de birou, stampile autocolente, firme luminoase SIGNAL (Franta) VINDEM MICROBUZ VW transport, piese !!!

CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE CLUJ Informează agenții economice interesate că în semestrul I 1993, se vor organiza, în străinătate următoarele firguri internaționale cu caracter comercial:

- MOSCOVA - 18-24 ianuarie - bunuri de consum
- AKRA, GHANA - 25 februarie - 9 martie - general
- MOSCAT, OMAN - februarie - general
- JOHANNESBURG - 1-5 martie - general
- LEIPZIG - 9-13 martie - tehnic
- BASEL - 12-21 martie - bunuri de consum
- CHIȘINAU - 24-28 martie - bunuri de consum
- VALENCIA, VENEZUELA - 6-14 aprilie - general
- HANOVRA - 21-23 aprilie - tehnic
- BRUXELLES - 27 martie - 4 aprilie - general
- TOKIO - 29 aprilie - 3 mai
- CANTON - mai - general
- PARIS - 29 aprilie - 9 mai - general
- DUBAI - 8-14 mai - bunuri de consum
- LUXEMBURG - 15-23 mai - general
- BUDAPESTA - 24-30 mai - tehnic
- CALGARI - 15-17 iunie
- POZNAN - 13-18 iunie - tehnic
- MOSCOVA - iunie - tehnic
- LONDRA - iunie - bunuri de consum
- HARBIN - iunie - general
- MILANO - iunie - investiții

Menționăm că cheltuielile privind chiria spațiului și amenajarea standului vor fi suportate de către Guvernul României, urmînd ca celelalte cheltuieli să fie suportate de către firmele participante.

Firmele interesate în a participa la una sau mai multe dintre aceste manifestări sînt rugate să confirme participarea pînă în 10 decembrie 1992, pe adresa Camerei de Comerț și Industrie Cluj telefon 11-17-43, fax. 11-22-14, telex 31456. (1885)

FAMILIE SERIOASĂ

Caută EDUCATOARE, absolventă a LICEULUI PEDAGOGIC DE EDUCATOARE, cu definitivat, gradul II sau I, în vîrstă de maximum 35 ani, cu cunoștințe minime de limba GERMANĂ.

Ne este necesară pentru menaj ușor într-o familie de 10 copii.

Salariul și timpul de lucru sînt negociabile iar contractul de muncă asigură toate drepturile.

Activitatea poate începe imediat. Asigurăm discreție.

Răspundeți NUMAI ÎN SCRIS, anexînd AUTO-BIOGRAFIA, la: Căsuța Poștală 1041, Poșta Centrală 3400 Cluj-Napoca (33718)

S.C. INTERFLUY SRL

vă oferă, cu ocazia Sărbătorilor de Iarnă, surcul natural "Tropicana", "Orango" și "Exotic", unic distribuitor în județ. Adaos comercial zero..

Magazin "Metropol", str. Horea nr. 5, telefon 13-68-12. (34231)

SOCIETATE COMERCIALĂ

vinde, En-Gross, fructe: Ananas, Grapefruit, Lămii, Tel.: 14-05-44.

SILCOTUB

Dacă doriți să achiziționați

- cornier 20*20*3mm
- platbandă 20*3,5mm sau 20*4mm
- platbandă 30*4mm
- platbandă 35*4mm
- patrat de 8,10,12 și 16mm

noi vă oferim servicii prompte, în cele mai avantajoase prețuri.

SILCOTUB

S.C. SILCOTUB S.A.

Vă reamintim cu această ocazie că principalele noastre produse:

- *tevi construcții și de utilizări generale,
- *tevi pentru industria petrolului și gazului,
- *tevi energetice,

În gama dimensională (16-114)X(1,6-10)mm

*sîrmă laminată și oțel beton cu diametre de 5,5-12mm sînt cele mai competitive din țară.

Contactați-ne la sediul firmei: 4700-Zalău, Bd. M. Viteazul nr.93 tel. 099-620720, fax. 099-620764, tx. 39266

Relații suplimentare la serviciul desfacere; tel.099-620132

SOCIETATEA COMERCIALĂ U.C.T. S.A. TURDA

Srr. 22 Decembrie 1989

Scaute la concurs un post de:

● JURIST CONSULT

Concursul va avea loc în data de 15 decembrie 1992, la sediul societății.

Condiții: studii superioare de specialitate. Înscrieri: pînă în data de 11 decembrie 1992, Informații: la telefon 095 - 31-29-20, int. 24. (1886)

S.C. VITADULCI S.A. CLUJ

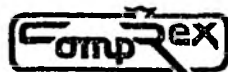
organizează, în data de 4 decembrie 1992, expoziții cu vînzare de produse de cofetărie-patiserie, răcoritoare, produse zaharoase la cofetăriile:

- Silvia - din str. Memorandumului nr. 10
- Opera - din B-dul Eroilor nr. 48
- Cofetărie - Calea Florești V 4.

Produsele sînt realizate în laboratoarele proprii la cele mai avantajoase prețuri. (33689)

S.C. "VALROM" SRL

vinde: trei grajduri modernizate. Telefon: 23-11-89 și 14-59-47. (34239)



Cluj, str. Poștel nr. 20
Tel.: 095/11 51 45, 11 76 23
Fax: 095/11 24 74

PARTENERUL DVS. DE SPECIALITATE
vă oferă.

- sisteme de calcul IBM AT, 386, 486
- imprimante
- digitizare format A3, A2, A1
- Schlumberger Graphics Plotter cu tambur (A0)
- module de comunicație/partajare imprimantă prin rețeaua de alimentare (VERRAN DATALINK)
- componente și consumabile
- aplicații profesionale (1869)

ENERGY INTERNATIONAL
Import - Export S.R.L.

Str. Despot-Vodă 16, sect.2 BUCUREȘTI
Tel: 90/10.28.43. ; 90/33.19.12.

Oferă en-gros cu ADAOS COMERCIAL 0% produse olandeze de cea mai bună calitate:

- * conserve de carne
- * brînzeturi
- * lapte praf
- * condimente
- * margarină

Mașini de fabricat unt pentru mici producători și fermieri

CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE CLUJ

anunță agenții economice interesate că în perioada 26-31 ianuarie 1993 va avea loc, la Viena:

● Tîrgul Internațional de Turism, intitulat "Ferien 93".

Pentru societățile comerciale care au în obiectul de activitate turismul se va organiza, de către Camera de Comerț și Industrie, vizitarea tîrgului precum și participarea la Zîva Specialistului, care va avea loc în ziua de 26 ianuarie 1993. Deosebit de interesant se va organiza, pentru firmele interesate, participarea cu stand. În cadrul standului se vor putea expune: afișe publicitare, postere, cataloage, reclame, etc. Costurile pentru spațiu și amenajarea standului vor fi suportate de către firmele participante.

Termenul limită pentru înscriere este luni 7 decembrie.

Informații suplimentare la tel. 11-17-43 - 166, Biroul firguri și expoziții. (1876)

DIROMEO S.R.L.

Produce MOBILA DE BUCĂTĂRIE, standard industrial, la PREȚURI ÎNCA NEMAJORATE. Bulevardul Muncii 14. (33952)

mica PUBLICITATE



• Vind Fiat Ducato, an de fabricație 1984, 9 locuri, vama plătită. Telefon 12.21.28. (34264-A)

• De vânzare Fiat Ritmo abarth sport, an de fabricație 1984, 105 CP, stare excepțională, preț convenabil. Telefon 11.40.99. (34274)

• Cumpăr apartament 2 camere și garsonieră, confort I. Telefon 16.69.41. (33782)

• Vind Dacia TLX rulată în Ungaria 1987, stare excepțională. 16.69.96. (31780)

• Vind Dacia 1310 TX an fabricație 1989, Tel. 18.50.94. (33779)

• Cumpăr urgent forniți. Telefon 17.58.72. (33778)

• Vind trandafiri pitici de 4-5 ani. Telefon 14.16.63. (34245)

• Vind convenabil tractor tip Fiat, 45 CP. Tel. 16.27.06 după ora 18. (33725)

• Vind mobilă bucatărie, boiler electric, aragaz electric Vera, avantajos, Str. Horea nr. 108, ap. 1. Cluj. (31170)

• Garsonieră, de vânzare, Strada Cimpului nr. 40, Mănaștur. Telefon 17.70.59 în orele 16-21. (33793)

• Cumpăr garsonieră (Pata, Gheorgheni), apartament 2 camere (Zorilor, Pata). Telefon 13.09.89. (34232-B)

• Vind recamier (dormeză) cu ladă de haine în perfectă stare. Telefon 13.09.89. (34292-A)

• Cumpăr valută și forniți. Telefon 13.09.89. (34232)

• Cumpăr usă spate stînga pentru Renault 21. Telefon 13.09.89. (34291)

• Vind televizor color Telefunken. Vind Renault 21 model 87 avantajos (puțin luate usile partea stînga). Telefon 13.09.89. (33840)

• Vind teren Dîmbul Rond 300 mp. Telefon 18.07.79. (34246)

• Vind piei vulpe, roșcate. Informații telefon 13.94.53 între orele 18-21, str. Transilvaniei nr. 3. (33742)

• De vânzare Skoda 120 L. preț convenabil. Tel. 15.52.78. (34247-A)

• Aduc la comandă autoturism din Germania sau Olanda. Telefon 15.52.78. (34247)

• Vind Dacia 1300, an fabricație 1980. Telefon 17.15.06. (34250-A)

• Vind TV Diamant 2410 și Asconaut. Telefon 18.64.88. (34250)

• Vind cazan țuică 65 litri, televizor Elerom, mașină Dacia 1300, video player Samsung. Telefon 17.18.21. (33752)

• Vind Olteit 1989, 35.000 km. 179.04 stupă masa. (33754)

• Vind dublu radiocasetofon, suri electronice, combină muzicală. Telefon 17.18.31. (33748)

• Vind apartament patru camere, parter, 1.500.000, Zalău telefon 61.19.40. (33753)

• Vind mașină de tricotate soțete flausate. Telefon 14.05.07. (34254)

• Vind Arteparon injecții zilnic după ora 18. (100)

• Vind Dacia furgoneta, fabricație 1991, 20.000 km sau schimb cu garsonieră plus difuzor. Telefon 15.17.90 orele 18-21. (33770-A)

• Cumpăr urgent apartament 2 camere. Telefon 15.17.90 orele 18-21. (33770)

• Vind bicicleta medicală, contrabas, arcuș. Tel. 13.06.44. (33769)

• Vind remorcă mică, nouă, Moskvicht și balansoar mare antic. Telefon 13.24.43. (34260)

• Vind urgent apartament 2 camere finisat: telefon, cartier Zorilor; zonă deosebită, preț 8.000 dolari SUA sau echivalent lei. Negociabil. Informații zilnic între orele 18-20 la tel. 12.20.55. (33764)

• Vind urgent, convenabil contract apartament cartierul Gheorgheni. Informații Calea Florești 4, ap. 53. (33759)

• Vind sau schimb apartament două camere parter confort, cu garsonieră plus diferență. Urgent Vind mobilă Bobilna, mobilă sufragerie antică, fotoliu pat, garnitură hol, televizor alb-negru și trei televizoare alb-negru defecte. Tel. 12.37.47. (34259)

• Vind piese Fiat 1300 inclusiv caaroserie. Informații telefon 12.47.94. (34260)

• Vind blănă nutrie număr mic. Telefon 11.31.94. (34263)

• Vind pompă de injecție rusească nouă. Telefon 14.20.92. (34269)

• Ofer urgent 2,3 milioane pentru apartament 2-3 camere. Telefon 15.78.46 orele 17-22. (34270)

• Vind rulment față Audi 80, W Golf (preț 18.000 lei). Telefon 16.36.86. (34271)

• Cumpăr Olteit nou, pînă la 10.000 km. Cumpăr valută avantajos. Telefon 14.37.76. (33775)

• Cumpăr valută și forniți. Telefon 18.90.29 după orele 16. (33773)

• Cumpăr mărci și forniți. Oferți serioasă. Tel. 15.56.35. (33781)

• Vind Opel Rekord stare foarte bună și boxe Unitra de 50 W noi. Telefon 15.02.43. (33776)

• Vind autoturism Dacia 1310 rulată în Ungaria, an de fabricație 1984, în perfectă stare, de funcționare. Telefon 13.84.42. (34191)

• Vind apartament 3 camere, etajul I, cartierul Gheorgheni. Informații telefon 12.09.40. (33746)

• Vind autocamion nou rulaj 500 km, marca Roman 10.215; 10 t, cabină cu dormitor, caroserie metalică cu convertor. Preț 8.000.000. Negociabil. Telefon 15.24.12. (34151)

• Vind gheretă metalică în stare de funcționare și pe timp de iarnă, amplasată în zonă centrală. Informații la tel. 15.76.67 după ora 19. (34148)

• Vind grâu de toamnă, pentru făină, orz cantitate mare și țuică de prune. Tel. 18.73.74. (33793)

• Cumpăr bonuri de benzină. Vind TV color ITT. Telefon 15.57.21. (34162)

• Vind piese Opel. Telefon 18.29.11. (34168-A)

• Vind Mercedes 200 D și Mercedes 230 benzină. Telefon 13.92.12. (34163)

• Vind telescoape Renault 9; 19 - 21 și R 11. Informații telefon 15.78.96. (34167-A)

• Vind video player nou. Telefon 15.18.71 sau 14.38.67. (34168)

• Vind pat cu sortare pentru copil. Telefon 14.98.46. (33730)

• Vind Aro M - 461 și forjă. Inchiriez casă. Telefon 13.92.28. (34174)

• Vind gratis geamuri și trei perne din penne. Telefon 16.64.69. (33731)

• Vind camionetă VW, stare perfectă, acoperită, 1.4 mil., negociabil. Telefon 15.31.90. (33732)

• Vind Renault 18 stare perfectă, Audi 100 1580 cnc. Telefon 14.19.16 între orele 18-20. (33728)

• Vind lemne de foc 6 mc. Telefon 18.44.84. (34173)

• Vind autodubă TV 12 cu motor diesel tip microbuz, vind motor Aro benzină RK 835.82. (34180)

• Vind Mercedes 200, 1.000.000, cu piese. Opel Ascona Sport 650.000 ambele stare perfectă, piese Ascona, bloc motor Golf 1400 D 20.000, usă față dreapta VW bus. Telefon 14.58.91. (34180)

• Vind TV alb-negru Philips în stare excepțională, preț convenabil. Telefon 16.08.51. (33739)

• Vind avantajos televizor color. Telefon 16.46.06. (33735)

• Vind cărucior gemeni. Telefon 18.05.63. (34183)

• Cumpăr far față dreapta Audi 80 L model 1978. Telefon 15.79.40 după orele 16. (34184)

• Vind apartament 3 camere plus 2 frigider. Str. Aurel Vlaicu nr. 27, bloc V 17, scara 3, etaj I, ap. 66. (34185)

• Vind televizor Sirius, stare perfectă. Telefon 18.62.89. (34186-A)

• Vind convenabil guler și șapcă vulpe argintie, televizor color german. Telefon 13.78.60.

• Vind Dacia 1410, 1987 și VW Golf 1979. Telefon 11.97.58 după ora 16. (34187)

• Vind garnitură vulpe polară. Telefon 13.91.40. (34189)

• Vind recamier, masă și toaletă cu oglindă, toate în stare foarte bună. Telefon 18.86.18 după ora 17. (34189)

• Vind două mașini de cusut industrial și una de cusut surfilat noi, la preț rezonabil. Vind calculator Commodore 64. Telefon 16.27.75 între orele 18-21.

• Vind congelator, preț convenabil. Telefon 13.91.63. (33694)

• Vind Trabant 601 S, 43.000 km. Telefon 14.91.56. (34235)

• Vind blănă vulpe polară deosebită, mărime 48. Telefon 17.30.51. (34233)

• De vânzare camion IFA, an fabricație 1988, cu motor nou (în rodaj) cu posibilitate de înscriere imediată. Preț negociabil. Relații: Bistrița, tel. 2.41.64 familia Suciu, Cluj str. Popilor nr. 58, bloc P 14, se. I, ap. 2, fam. Suciu. (34339-A)

• De vânzare Dacia 1310. Telefon 17.23.51. (33673)

• Vind garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon 14.29.07. (33635-C)

• Cumpăr apartament, garsonieră sau teren pentru construcții. Telefon 14.75.13. (33655-B)

• Vind autoturism VW LT 28, benzină, în stare foarte bună. Telefon 16.26.85 după ora 18. (34074-A)

• Cumpăr Wartburg 1000, tip 312, în circulație. Tel. 14.39.82.

• Vind TV color cu telecomandă, perfectă stare. Telefon 16.72.58. (33795)

• Vind urgent canapea, două fotolii mari, măsuță, executate la comandă. Telefon 15.30.73.

• Vind cabană muntele Băișorii. Telefon 3.13.18 orele 18-20. Turda. (33786)

• Vind 400 mp teren, lângă șosea, în comuna Ciucea, județul Cluj, pentru construcție casă sau privatizare. Informații la telefon 16.72.17, după ora 17. (34230)

• Vind mașină de înghețată marcă germană. Preț negociabil. Informații strada Tineretului nr. 6 (Patiserie). Telefon 31.29.81, între orele (20-22) localitatea Turda. (34288)

• Vind 2 microfoane Shure-Prilogue 12 L (profesionale). Telefon 12.42.74. (34287)

• Vind urgent Mazda - 626 ușor avariată și apartament 4 camere Pata. Telefon 11.53.02.

• Vind portocale en gros la preț 325 lei-kg. Tel. 11.83.41.

• Vind haină vulpe mărimea 46-48. Preț negociabil. Telefon 13.54.60 orele 17-20. (34293)

INCHIRIERI

• Pentru închiriat apartament 3 camere mobilat, utilitatizat, plata anticipat pe un an în valută sau echivalent în lei. Informații 15.78.96. (34167)

• Inchiriez pe termen lung 2 apartamente cu 2 camere mobilat, semimobilat zonă semicentrală Hnăștită. Plata anticipat în valută. Telefon 13.58.10 (33749)

• Caut un apartament de închiriat mobilat, cu telefon pe zonele Gheorgheni, Pata Informații după ora 15 telefon 15.95.16. Vind televizor color. (33771)

• Caut un apartament două camere, mobilat, telefon, pe zonele Pata, Gheorgheni, Piața Mărăști. Relații telefonice la 15.14.15 după ora 15. (33771-A)

• Inchiriez apartament 3 camere cu telefon, Gheorgheni, pe valută. Telefon 11.36.77. (33760-A)

• Inchiriez apartament 3 camere, zona Pata, cu plata anticipat în valută. Telefon 15.12.72 după ora 16. (34288)

• Dau în chirie apartament 2 camere cartierul Gheorgheni, mobilat, telefon, frigider, plată în valută sau corespunzător în lei. Perioada de închiriere nelimitată. Relații la telefoanele: 15.85.96; 14.44.69. (34155)

• Inchiriez cameră, bucatărie, baie în casă particulară, cu intrare separată pe termen nelimitat. Informații telefon 13.94.53, cartierul Dîmbul Rotund str. Transilvaniei nr. 5 între orele 18-21. (33745)

• Doi studenți Hnăștită, căutăm apartament cu două camere, nemobilat, de închiriat. Plata în lei. Telefon 15.67.50. (34266)

• Două studențe caută apartament trei camere mobilat, cu frigider și telefon în zona centrală sau în Zorilor. Telefon 11.34.74 după 18. (34261)

DECESE COMEMORARI

• Pierdute în durere anunțăm trecerea în neființă a iubitului nostru MARIUS BUNGARDEAN. Soț și tată drag, veți fi mereu ca ieri, în amintirea noastră. Alexandra și Simona. Pe toți cei care l-au cunoscut și dorește să-l conducă pe ultimul drum, îl anunțăm că înmormintarea are loc azi, miercuri, 2 decembrie, la ora 13, la capela din cimitirul Central. (30359)

• Cu adîncă durere anunțăm decesul soțului mele POPA EUGENIA, pensionară. Oficial PITER Cluj 3. Înmormintarea va avea loc în data de joi, 3 decembrie 1992, ora 13, la cimitirul Central. Soțul îndurerat Vasile. (33736)

• Lacrimi și fiori este tot ce-l mai putem dăruie soțului și tăticului nostru drag PERȘA MIHAI acum cînd se împlinește 6 luni de cînd a plecat de lângă noi. Fie-ți țărîna ușoară. Soția Lucreția, copiii Daniela, Mihaela, Mihai, Dan, ginerele Ică și nepotulețul Paul. (34171)

• De noi ea și de viață / Te-ai despărțit nevrînd / Dar noi o viață întreagă / Te vom purta în inimă și-n gînd. Se împlinește un an de lacrimi și durere de cînd moartea nemiloasă a luat de lângă noi cea mai scumpă și mai dragă floare GINSCA MARINEL VOLINAȘ, la numai 23 de ani. Chipul tău drag și bun nu-l vom uita niciodată. Parastasul de pomenire va avea loc la biserică din satul Suceag în ziua de 13 decembrie 1992, ora 12. Te plîngem cu amar toată viața. Mica, Ică și fratele Cristu. (33715)

• La 22 decembrie 1992 se împlinește 3 ani de cînd o mină criminală ne-a luat de lângă noi pe cel ce a fost colonel COMAN DUMITRU, scumpul nostru soț, tată și bunici. În vezi vom rămîne nemîngiați. Gabi, Cristu, George, Angela și Ramona. (33715-A)

• Cu sufletul îndurerat anunțăm, moartea subită a lui BARABAS ZOLTAN (vîntor) în vîrstă de 69 ani. Înmormintarea va avea loc în cimitirul Cordoș în data de 4 decembrie 1992, ora 11. Familia îndolată. (33761)

• Sincere condoleanțe colegii noastre Diana Gecan la pierderea mamei dragi. Colegii clasei a VIII-a B, Școala nr. 8. (33693)

• Sîntem alături de colegul nostru Mureșan Olimpiu în marea durere pricinuită de pierderea tatălui său drag. Colectivul secției comenzi numerice din I.L.R.U.C. (34150)

• Sîntem alături de familia Gecan în marea durere suferită prin pierderea prematură a colegii noastre GECAN LENUTA, în vîrstă de 34 ani. Colegii și colegii din secția Tabletaș Terapia. (33755)

• Sincere condoleanțe și compasiune îndureratului familiei Cătană Ioan la pierderea drăgii lor fiice CATANA HEANA ELISABETA. Locatarii blocului str. Horea 96-108. (33786)

• Sîntem alături de familia Gecan și cu mare durere ne despărțim de GECAN LENUTA. Familia Iancu Iosif. (33754)

• Sîntem alături de doamna cont. Maria Vincze în momentele de durere pricinuite de moartea mamei sale. Colegii de catedră. (31253)

• Cu adîncă durere în suflet, anunțăm încetarea din viață în data de 28 noiembrie 1992, în vîrstă de 64 ani, a scumpului nostru soț, tată, bunici, soț, curu și vecin WAGNER F. ALEXANDRU, fost angajat la ITA Cluj, Autobaza 3 marfă. Înmormintarea va avea loc în data de 3 decembrie 1992, la orele 14 de la capela cimitirului central. Familia îndolată. (33782)

• Sîntem alături de Marloara și Mona în aceste clipe grele. Sincere condoleanțe. Familia Socina. (34279)

• Sincere condoleanțe familiei Gecan. Asociația de locatari Ploașoa 63. B 7. (33790)

• Biroul MSF Olinda, Cluj este alături de familia Bungardean și Crisan în durerea cauzată de decesul celui care a fost MARIUS BUNGARDEAN, un om minunat și un bun prieten. Dumnezeu să-l ierte. Dora, Emese, Dragoș, Iulian, Tudor. (34281)

• Cu inimile zdrobite de durere și lacrimi în ochi ne despărțim de minunata soție, mamă, soacră și bunică MUREȘAN MARIA - Oana Dej. Bunătatea și dragostea cu care ne-a înconjurat vor rămîne veșnic în inimile noastre. Răbîte, înmormintarea va avea loc joi 3 decembrie 1992, ora 13, în cimitirul din Oana Dej. Întristată familia. (34285)

• În aceste clipe de grea suferință sîntem alături de familia Mureșan Vasile în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi MUREȘAN MARIA. Sincere condoleanțe. Colectivul Vămii Cluj-Napoca. (34286)

• Lacrimi nu pot stăpîni nemărginita durere din suferințele noastre în despărțirea de iubita noastră nașă LENUȚA GECAN. Sufletul tău bun, blînd și generos nu-l vom uita cînd vom trăi. Fiii: Teodora, Iuliana, Alina și Alina. (31283)

• Sîntem alături de colegii nostri Victor Man în marea durere pricinuită de pierderea tatălui. Sincere condoleanțe. Colegii de la SC Transgaz SA. (34287)

• Dragă Alexandra și Simona sîntem alături de voi în aceste clipe deosebite de grele prin pierderea fulgerătoare a marelui iubitului vostru MARIUS. Dumnezeu să-l odihnească sufletul său bun. Familie Crisan Simion, Crisan Eugen. (34293-B)

• A plecat fulgerător dintre noi iubitul nostru ginere, inginer MARIUS BUNGARDEAN. Dormi în pace. Veți rămîne veșnic în amintirea noastră. Soacra Vasile, Corina și cumnatul Sebastian. (34293-A)

• Dragetele noastre, Simona și Alexandra, cuvintele nu pot cuprinde întristarea pricinuită de moartea soțului și tatălui vostru drag MARIUS. Sîntem alături de voi în această durere și vă asigurăm de întreaga noastră compasiune. Familie Șușca Anica, Șușca Mihai și Cădiș Marius. (34293)

• Cu inima zdrobită de durere aducem la cunoștința tuturor rudelor și cunoștințelor că în dimineața zilei de 30 noiembrie 1992, o boală fulgerătoare a curmat viața celui care a fost fiul nostru îng. MARIUS BUNGARDEAN în vîrstă de 32 ani. Părinții în vezi nemîngiați Maria și Augustin. Fie-ți țărîna ușoară. (34293-C)

• Coplesită de durere aduc la cunoștința tuturor rudelor și cunoștințelor că în dimineața zilei de 30 noiembrie 1992 a fost curmat fiul vîrstnicului care a fost ginerele meu îng. MARIUS BUNGARDEAN. Fie-ți țărîna ușoară. Maria Crisan. (34293-D)

• Regretăm profund dispariția dragului nostru tată, frate, cumnat și unchi CIUTACU AUREL, de 67 ani pensionar CFR. Înhamarea de la capela cimitirului central în 3 decembrie, ora 15. Familia. (34299)

• Se împlinește 8 săptămîni de cînd inima noastră plînge tăgăla și nemiloasa despărțire de scumpul nostru soț și tată JUCAN VASILE din Frata Din tot ce-a fost a rămas numai durerea și un dor nesărit în sufletele noastre. Soția Susana, Vasilica și Adriana cu familia. Parastasul de pomenire va avea loc duminică, 8 decembrie la biserică din Frata. (32816)

GRATUIT
Camera de Comerț și Industrie Cluj
editează:

GHIDUL ECONOMIC 1993

În care vor apare, grupate pe activități, toate unitățile comerciale înmatriculate la OFICIUL REGISTRULUI COMERȚULUI CLUJ în perioada 1990-1992.

Se oferă GRATUIT includerea în ghid a tuturor agenților economici, în vederea unei largi publicități. Pentru a beneficia de acest avantaj merit vă rugăm să depuneți **ÎN SCRIS**, până la data de **15.12.1992**, următoarele date:

- DENUMIREA societății comerciale
- ADRESA, TELEFON, FAX
- NUMĂRUL DE ÎNMATRICULARE la Registrul Comerțului
- OBIECTUL PRINCIPAL DE ACTIVITATE indicat în conformitate cu Codificarea Activităților din Economia Națională (CAEN) și DOUĂ ACTIVITĂȚI SECUNDARE pentru care doriți publicitate.

Depunerea datelor se va face la Camera de Comerț și Industrie, Oficiul Registrului Comerțului Cluj, Bd. Eroilor nr. 2, camera 21, telefon **11.17.43**, int. 165, 182, 143, unde puteți obține și informații suplimentare. Programul la camera 21 este între orele 8 - 12 (în afară de miercuri).

Termenul final pentru depunerea datelor solicitate este de **15 DECEMBRIE 1992**. Nu vor fi publicate în Ghidul Economic societățile comerciale care nu au depus datele în limita acestui termen, fiind considerate lipsite de activitate, ceea ce poate duce la scoaterea lor din evidența membrilor Camerei de Comerț și Industrie Cluj.

În interesul Dvs. nu pierdeți posibilitatea de PUBLICITATE GRATUITĂ și ACTUALĂ pentru activitățile pe care le realizați. (1868)

S.C. - T.C.M. - S.A. CLUJ
 Cluj-Napoca, Str. Beiușului nr. 72
 Vinde, prin licitație, la sediul ei, în data de 10 decembrie 1992, ora 9,00:
 ● **MIJLOACE FIXE DE TRANSPORT**
 Mijloacele fixe pot fi văzute la sediul S.C. - T.C.M. - S.A. CLUJ. Informații: la telefon 15-42-32. (34175)

AGENȚIA DE TURISM ELSOMI ORADEA
 Organizează:
 ● excursii în **OLONIA** la Cracovia, în 4 decembrie (preț 7.500 lei) și Varșovia combinat cu Cracovia, în 10 și 17 decembrie (preț 11.500 lei)
 ● transport de persoane în **GERMANIA** pe ruta Nürnberg - Köln, în fiecare luni, pentru posesorii de viză.
 Informații: zilnic între orele 9-17, la Hotel „PARC”, camera 115, telefon 099-11-84-10, Oradea.
 Căutăm colaboratori cu autocar. Informații: la telefon 099-11-84-10 la hotel iar după ora 17, la telefonul 099-15-44-75; 16-17-86; 13-55-80. (34152)

S.C. „FLASH” COM. S.R.L.
 Anunță continuarea **JOCULUI DE INTRAJUTORARE** și începerea premierilor la data de **7 DECEMBRIE 1992**.
MAGAZINUL din Str. Moșilor 111 oferă **PRODUSE** cu comision de 10-20 la sută și primește **MĂRFURI** în regim de consignatie. (33797)

S.C. „AGRAP” S.A. APAHIDA
 str. Libertății nr. 187
 organizează concurs în data de 10 decembrie 1992, ora 10,00, la sediul societății pentru ocuparea următoarelor posturi:
 ● un electrician auto, categoria IV-VI
 ● doi electricieni forță, categoria IV-VI
 ● un pompagiu, categoria III-VI
 Relații suplimentare la sediul societății, telefoanele 13-41-66; 23-13-14. (34164)

GRAM S.R.L.
 Vinde, en-gross:
 ● **NAPOLITANE**: 14 g; 50 g; 100 g
 ● **ZAHĂR CRISTAL** alb ambalat
 ● **SĂPUN „DURU”**
 Telefon 11-94-05, între orele 8,00-16,00. (33662)

S.C. SOARELE ALIMPEX S.R.L.
 Oferă societăților comerciale și sindicatelor, en gros:
 ● un bogat sortiment de **DULCIURI DIN IMPORT**: caramelle, ciocolată, bomboane
 ● **COCA COLA** 1,5 litri
 Informații: telefon 14-61-70, zilnic orele 8-20. (1873'A)

S.C. SOARELE ALIMPEX S.R.L.
 Oferă servicii de **EVIDENȚĂ CONTABILĂ** pe calculator.
 Informații: telefon 14-61-70, zilnic orele 8-20 (1873)

Firma germană GABOR- REISEN
 face săptămânal

Transporturi de persoane

ROMANIA-GERMANIA și ÎNȚEB

Plecarea din Cluj-Napoca. Informații la tel. **15.45.03**, între orele 10-13 și 17-20 (22786)

S.C. INTERSAT S.R.L.
 str. Donath nr. 92
 vinde și montează prompt antene, recepție satelit, de înaltă fidelitate și componente.
 Telefon: 18-68-15, orele 9-15. (33711)

COOPERATIVA „ARTA JUCĂRIILOR” CLUJ-NAPOCA
 Încadrează, urgent, un **CONSILIER JURIDIC**.
 Informații: la telefonul 14-42-48. (33733)

S.C. HORA S.R.L. CLUJ-NAPOCA
 Str. Ploiești nr. 10
 Căutăm **FEMEIE DE SERVICIU** pentru curățenie 3 birouri, 4 ore pe zi, între orele 6-10.
 Preferăm pensionară din apropierea Pieții Mihai Viteazu. (33788)

-mica-
PUBLICITATE

SCHIMBURI

- Schimb 2 garsoniere Zornor cu apartament trei camere sau o garsonieră cu apartament două camere. Suport diferență. Telefon 12.91.28. (34182)
- Schimb apartament ultrafinisat 3 camere, parchet, falanță, gresie, uși și lambriuri din stejar cu casă singur în curte. Telefon 17.30.51. (34233-A)
- Schimb garsonieră confort I îmbunătățiri Cimpia Turzii cu garsonieră Cluj. Telefon 095 - 36.81.99 după ora 20. (33433)
- Schimb 2 camere, garaj, cartierul Grigorescu plus Dacia 1310 nouă pentru 3-4 camere. Telefon 12.00.69. (33743)
- Schimb 4 camere ICRAL cu 2 apartamente și garsonieră sau diferență. Variante. Tel. 13.06.44. (33769-A)
- Schimb garsonieră Mărăști cu apartament 2 camere. Telefon 17-01-22, orele 8-14. (34252)
- Schimb garsonieră Mărăști cu similar Mărăștur. Informații str. Mărăștur 33 (33659)
- Schimb apartament confort I 2 camere, Gheorgheni cu 3 sau 4 camere. Negociabil. Telefon 15-73-15. (33504)

- Schimb garsonieră mică, proprietate, în Gheorgheni cu una mai mare sau apartament. Suport diferență. Borhanel 40, ap. 93. (33587)
- Schimb cameră mare, bucătărie central, bun pentru privatizare. Cer 2 camere. Telefon 15-34-87. (33658)

DIVERSE

- Transport macă 300 kg. Avantajos. Telefon 18.29.11. (34166)
- Societate comercială caută contabilă cu experiență pentru evidență contabilă, program de 8 ore. Informații la sediul firmei Free Centere, hotel Vlădeasa, cam. 101, vineri, 4 decembrie, 1992, orele 10-16. (34255)
- SC Persirom angajează o vinzătoare prezentabilă. Informații la sediul, orele 9-12.
- Aduc mulțumiri Poliției Județului Cluj, în special domnului locotenent Cimpeanu, care m-au sprijinit cu mult profesionalism și competență în prinderea hoților și recuperarea actelor sustrase. Sahram Mansour, (34272)
- Adolor impex SRL, execută lucrări proteice dentare din acrilat. Deservire promptă prin ridicarea amprentelor și livrare la cabinet prin curier. Str. Moșilor nr. 1-28, telefon 11.92.30, seara. (100)

- Posed spațiu comercial în centrul Hueidului. Ofer spre închiriere. Variante. Informații suplimentare la tel. 95 - 14.62.51 Cluj. (34178)
- Solicit 75.000. Ramburs februarie. Dobândă negociabilă. Telefon 15.70.56 orele 15-18.
- Solicit 300.000 lei pe 6 luni. Garanție Notariat (Opel) Telefon 18.05.31 după ora 17. (34248)
- Meditez matematică clasele 8-12. Informații tel. 15.04.03 între orele 8-21. (33600)
- Solicit urgent un împrumut de 700.000 lei pe termen de 4 luni cu dobândă de 50 la sută. Informații telefon 15.77.36 după orele 17 (34199)
- Căutăm profesiară de limba engleză pentru copil de șase ani. Telefon 18.24.19 după ora 19. (33695)
- Căutăm femeie îngrijire copil de 2 ani. Informații la telefon 15.08.53 după ora 14. (33727)
- Cine a văzut accidentul din 13 august 1991 seara la intersecția Pata - Albini este rugat să sune la telefon 17.91.66. (100)
- Caut aripă dreapta, far (dreapta) mască Radiator pentru Mercedes 200 benzină 1980, tip Cobra după ora 14. Telefon 16.35.86 (33784)
- Executăm închideri balcoane la prețuri avantajoase. Telefon 12.95.91. (34249)

- Execut închideri balcoane, eventual în rate. Tel. 11-73-24 sau 16-04-86. (33683)
- S.C. CARFIMEZ S.A. vinde la licitație în data de 15 decembrie 1992 mijloace fixe amortizate. Listele și prețul de strigare pot fi studiate la sediul firmei din Piața Abator nr. 1. (34244)
- Agenția de turism „TIFANY” Oradea organizează excursii în Cehoslovacia - Polonia 8.300 lei, Polonia (Varșovia) 9.750 lei. Informații: la telefon 11-70-34. (33720)
- Numiții Istvan Lajos și soția Istvan Gyöngyi, cu ultimul domiciliu în Cluj-Napoca, str. Mihai Viteazu nr. 11, apt. 57, sint citați în fața Judecătoriei Cluj-Napoca pentru data de 18 decembrie 1992, în dosar civil nr. 10466-1922, în proces cu Stoica Ion, avind ca obiect încheiere contract vânzare - cumpărare în caz de neprezentare se va judeca în lipsă. (33717)

INCHIRIERI

- Inchiriez pe valută apartament zona găril. Tel. 13.80.34. (33757)
- Inchiriez pe valută apartament 3 camere mobilat cu telefon în Grigorescu. Vind vineri veche 3-4 și acordeon Weltmeister 80 bași. Informații zilnic între orele 15-20 la tel. 18.29.81.

- Inchiriez apartament două camere pe valută. Cumpăr parbriz Volkswagen bus. Telefon 13-71-55 (33763)
- Inchiriez apartament 3 camere Mărăști central cu telefon, frigider, semimobilat. Telefon 15.17.90 orele 18-21. Plata în valută (33770-B)
- Tineri medii căutăm apartament (garsonieră) în chirie. Tel. Telefon 18.31.50 după ora 18.
- Dăm în chirie casă mobilată, 2 camere, bucătărie, baie, grădina, telefon, str. Gheorgheni. Telefon 11.47.12 între 18-20. Inchiriez zaraj ultracentral.
- Tineri căsătorii, dorim să inchiriez garsonieră, plata în lei (oferim 10.000 lei) telefon 16.72.17 după ora 19 (33701)

PIERDERI

- În data de 20 noiembrie 1992 am pierdut ladă cu scule pe str. Fabricii, lângă biserica Sfintu Ioan Botezătorul. Recompensă. Telefon 15-04-12 str. Fabricii nr. 2, bloc Y 3, ap. 53, etaj 4. (33638)
- Pe 26 noiembrie dimineața pierdut brățară argintie piatră neagră în autobuzul 32 sau troleibuzul 3. Ofer recompensă Telefon 14-14-62 (33636)
- Pierdut brățară de aur foarte valoroasă. Ofer recompensă. Str. Hașdeu, cămin 14, camera 311. (34149)

ACASA DE EDITURA Napoca S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, b nr. 3/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE ILIE CĂLĂN (redactor șef); **DAN REBREANU** (redactor șef adjunc); **VALER CHIOREANU** (redactor șef adjunc); **TRAIAN BARA** (secretar general de redacție); **NICOLAE PETCU**; **MARIA SÂNGHEORZAN**; **RADU VIDA**.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr.16. **TELEFOANE:** 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunc și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444.
Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16 str. Napoca nr.16 (la parter). Simbata și duminica închis. Informații reclame și publicitate la telefon 11.73.04.

